A man in a high-visibility vest is working on an Air Greenland aircraft. The aircraft is red with the words "air-green" visible on its side. The man is wearing a grey shirt and a bright yellow-green safety vest. He is holding a tool and looking towards the left. The background is slightly blurred, showing an airport tarmac.

2013-imut ukiumoortumik nalunaarut

Air Greenland A/S
A/S Reg. Nr. 30672
GER Nr. 56996710
www.airgreenland.gl

Postboks 1012
3900 Nuuk
Kalaallit Nunaat

air greenland 

SULIFFISSUARMÍ KISITSISIT PINGAARNERIT (mio. kr.)

| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|-----------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Kaaviiartitat | 1.112,9 | 1.134,5 | 1.175,3 | 1.166,7 | 1.181,6 |
| Erniat pitinnagit angusat | 50,0 | 60,2 | 75,6 | 112,8 | 64,4 |
| Akileraarutit pitinnagit angusat | 52,8 | 62,5 | 75,0 | 106,8 | 63,2 |
| Ukiumi angusat | 36,8 | 41,1 | 51,3 | 71,4 | 41,2 |
| Ingerlatsinermi pigisat | 611,7 | 538,2 | 917,5 | 939,1 | 908,1 |
| Namineq pigisat | 551,7 | 592,7 | 653,4 | 697,6 | 737,2 |
| Oqimaatigiissitsinermi kisitsisit inernerí | 1.043,7 | 1.071,0 | 1.314,4 | 1.318,0 | 1.318,1 |
| Ukiumi naatsorsuiffiusumi agguagassarsiat | - | - | 30,0 | - | - |
| Ingerlatsinermi pigisanut aningaasaliissutit | 147,9 | 131,8 | 464,8 | 132,3 | 242,5 |
| Sulisut amerlassusaat (ukiup naanerani) | 668 | 643 | 629 | 626 | 648 |
| Sinneqartoernerup annertussusia | 4,4% | 5,3% | 6,4% | 9,7% | 5,5% |
| Akileraaernermi aningaasaliissutaasunit | | | | | |
| iluanaarutit, tutsuiginassuseq ilanngullugu | 6,8% | 7,5% | 8,4% | 10,9% | 5,8% |
| Aningaasalersornerit agguarneri | 0,3 | 0,3 | 0,1 | 0,0 | 0,2 |
| Namineq aningaasaatit erniortinneri | 6,9% | 7,2% | 8,2% | 10,6% | 5,7% |
| Patajaassuseq | 52,9% | 55,3% | 49,7% | 52,9% | 55,9% |

KISITSISITIGUT PAASISSUTISSAT

| Uuttuinermi aallaavik | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Timmisartorfiup takissusia Km | 14.235 | 16.400 | 16.348 | 17.178 | 19.114 |
| Illoqarfiit timmisartorfigineqartut illoqarfiit | 21 | 21 | 21 | 22 | 22 |
| Km-it timmisartorfigineqartut 1000 | 4.972 | 5.073 | 5.228 | 5.619 | 5.665 |
| Nal. ak. timmisartorfiusut, katillugit Nal. ak. | 22.583 | 22.453 | 24.542 | 22.655 | 22.745 |
| Nal. ak. timmisartorfiusut, angallavitsinni Nal. ak. | 11.076 | 11.276 | 11.524 | 12.256 | 13.105 |
| Usit tonsit km-imut neqeroorutit (ATK), angallavinni 1000 | 74.539 | 78.584 | 76.097 | 78.628 | 74.600 |
| Usit tonsit km-imut tunisat (ATK), angallavinni 1000 | 49.934 | 48.843 | 48.111 | 47.961 | 47.965 |
| Usit katillugit, angallavinni Procentit | 67,0 | 62,2 | 63,2 | 61,0 | 64,3 |
| Ilaasut amerlassusiat 1000 | 399 | 393 | 390 | 390 | 384 |
| Inissat neqeroorutit km-imut, angallavinni 1000 | 578.207 | 585.143 | 561.728 | 565.886 | 581.726 |
| Inissat km-imut tunisat, angallavinni 1000 | 458.534 | 450.883 | 442.452 | 446.840 | 451.999 |
| Inissat atorneqartut, angallavinni Procentit | 79,3 | 77,1 | 78,8 | 79,0 | 77,7 |
| Angallavinni ingerlaarfiit agguaqatigiissinneri Km | 1.149 | 1.147 | 1.134 | 1.145 | 1.176 |

Imarisai



- 04 INGERLATSEQATIGIIFFIK PILLUGU PAASISSUTISSAT
- 05 QULLERSAT OQAASEQAATAAT
- 06 KUKKUNERSIUISUP ATTUUMASSUTEQANNGITSUP OQAASEQAATAA
- 07 QULLERSAT NALUNAARUTAAT
 - Suliffeqarfissuup ilisaritinneqarnera
 - Ukiumi naatsorsuusiorfiusumi 2013-imi immikkoortut pingaarnerit
 - Aningaasarsiornerup ineriartornera
 - 2013-imi niuerfik
 - Ingerlatsineq
 - 2014-imut naatsorsuutigisat
 - Aarlerinaatit sillimmasiissutillu
 - Inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarneq
 - Ingerlatseqatigiiffimmik aqutsineq pitsaasoq
- 20 TIMMISARTUUTIT
- 22 NAATSORSUUSIORIAASEQ ATORNEQARTOQ
- 31 2013-MI INGERLATSINERMI NAATSORSUUTIT
- 32 31.12.2013 OQIMAAQATIGIISITSINEQ
- 34 2013-MI NAMMINEQ PIGISAT KISINNERI
- 35 2013-MI ANINGAASAATIT ATORNERISA KISINNERI
- 36 INNERSUUTIT
- 50 SIULERSUISUNI ILAASORTAT PIGINNAANEQARFILLU
- 54 CSR-IMUT TAKUSSUTISSAT

Ingerlatseqatigiiffik pillugu paasisutissat

INGERLATSEQATIGIFFIK

Air Greenland A/S
A/S Reg. Nr. 30672
Kommuni angerlarsimaffik:
Kommuneqarfik Sermersooq

Telefon: +299 34 34 34
Telefax: +299 32 72 88
Internet: www.airgreenland.com
E-mail: info@airgreenland.gl

SIULERSUISUT



Jens Wittrup Willumsen
Siulersuisuni siulittaasoq
(Namminersortutik Oqartussat)



Julia Pars
Pisortaq
Kulturip Illorsua Katuaq
(Namminersortutik Oqartussat)



Lars Tybjerg
Pisortaasimasooq
Aningaasaqarnermut
Inuussutissarsiornermullu
Ministereqarfik
(Danskitt Naalagaaffiat)



Bjarne Eklund
Pisortaq
(Danskitt Naalagaaffiat)



Leif Rasmussen
President & CEO
SAS Cargo Group A/S
(SAS)



Benny Zakrisson
Executive Advisor to
Accent Equity
Industrial Advisor to EQT
(SAS)



Claus Motzfeldt
Timmisartunik
iluarsaasartooq
Air Greenland
(Sulisut)



Camilla Siezing
Tuniniaanermut
pisortaq
Air Greenland
(Sulisut)



Henrik Maule Steinbacher
Timmisartup naalagaa
Air Greenland
(Sulisut)



QULLERSAQARFIK

Michael Højgaard
Pisortaaneq
(Air Greenland)

KUKKUNERSUISUT

Deloitte Kukkunersuisoqarfik
naalagaaffimmit akuerisaq



Qullersat oqaaseqaataat

Ullumikkut ulloq Air Greenland A/S-ip 1. januar - 31. december 2013-mut nalunaarutaa saqqummiupparput.

Ukiumoortumik nalunaarut ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsit malillugit saqqummiunneqarpoq. Naatsorsuinermi periuseq toqarneqartoq siunertamut naapertuuttutut isigaarput, taamaalillunilu isumarput naapertorlugu ukiumoortumik nalunaarusiaq ingerlatseqatigiiffiup piginneqatigiiffiullu pingaarnerup pigisaanik, akiitsuunik, aningaasaqarnikkut inissisimaneranik, angusaasunik kiisalu aningaasaatit atornerisa kisinneri pillugit eqqortumik takutsilluni.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ataatsimeersuarnermi akuereqqullugu inassutigineqarpoq.

Nuuk, ulloq 17. marts 2014

QULLERSAQARFIK

Michael Højgaard
Pisortaaneq

SIULERSUISUT

Jens Wittrup Willumsen
Siulersuisuni siulittaasoq

Bjarne Eklund

Claus Motzfeldt

Julia Pars

Leif Rasmussen

Henrik Maule Steinbacher

Lars Tybjerg

Benny Zakrisson

Camilla Siezing

Kukkunersiuissup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa

Air Greenland A/S-ip piginnittuinut

Air Greenland A/S-ip ukiumi naatsorsuiffimmi 1. januar – 31. december 2013 ukiumut nalunaarutaa, ingerlatsivik tamarmiusoq piginneqatigiiffillu pillugit qullersat oqaaseqaataannik, qullersat nalunaarutaannik, naatsorsuusioriaaseq pillugu nassuiaatinik, ingerlatsinermini naatsorsuutininik, oqimaaqatigiisitsinerminik, nammineq pigisat kisinnerinik, aningaasaatit atornerqarnerisisa nassuiaataannik innersuutinillu imalik kukkunersiorsimavarput. Ukiumut nalunaarut saqqummiunneqarpoq ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit.

Ukiumut nalunaarut pillugu qullersat akisussaaffii

Qullersat akisussaaffigaat ukiumut nalunaarut eqqortumik takutitsisoq suliarissallugu, ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit. Aammattaaq imminut misissortarnek qullersat akisussaaffigaat, tamanna ukiumut nalunaarutip pingaarutilinnik paasisutissiinerlunngitsup suliarineqarnissaani pingaarutilittut qullersanit isigineqarmat, paasisutissiinerlunneq unneqqaserlunnikkut piaarinaatsoornikkulluunniit saqqummiunneqaralarpat.

Kukkunersiuissup akisussaaffia kukkunersiuinerlu naammassineqartoq

Uagut akisussaaffigaarput ukiumut nalunaarut pillugu inerniliinissaq, kukkunersiuissimanerput toqqammavigalugu. Kukkunersiuissimanerput ingerlassimavarput kukkunersiuineq pillugu nunat tamalaat najoqqutassaasat, kukkunersiuineq pillugu kalaallit inatsisaannik ilaartukkat naapertorlugit. Taakku piumasasaqaatit ilaartukkat naapertorlugit. Taakku piumasasaqaatit ilaartukkat naapertorlugit. Taakku piumasasaqaatit ilaartukkat naapertorlugit. Taakku piumasasaqaatit ilaartukkat naapertorlugit. Taakku piumasasaqaatit ilaartukkat naapertorlugit.

Kukkunersiuineq tassaavoq kisitsisit paasisutissallu ukiumut nalunaarummi allaneqarsimasut uppernarsarneqarnissaannut iliuseqarneq. Periuutsit toqqarneqartut kukkunersiuissup naliliinera aallaavigalugu toqqagaapput, tassunga ilanngullugu ukiumut

nalunaarutip paasisutissiinerlunnginnissaannut aarlerinaatit naliliiffigineri, paasisutissiinerlunneq unneqqaserlunnikkut piaarinaatsoornikkulluunniit saqqummiunneqaralarpat. Aarlerinaatit naliliiffiginerini kukkunersiuissup imminut misissortarnerit, suliffeqarfiup ukiumut nalunaarutaannik eqqortumik takutitsisunik suliarinnillunilu saqqummiinissaannut naleqquttut nalilersortarpei, kukkunersiueriaatsit atornerqartussat pissutsinut atugarineqartunut naapertuuttut ilusilersorneqaleraangata, taamaattorli suliffeqarfirmi imminut misissortarnerup sukumiissusia pillugu inerniliinissaq siunertarinagu. Aammattaaq kukkunersiuinerup siunertaraa naatsorsuusioriaaseq qullersat toqqagaat naleqquttuunersoq, qullersat naatsorsuutitigut nalilersuinerat naapertuunnersoq kiisalu ukiumut nalunaarutip ataatsimut saqqummiunneqarnera isummerfigissallugit.

Isumaqarpugut kukkunersuinitinni uppernarsakkavut naammattut inerniliinissatsinnullu toqqammavigissallugit naleqquttut.

Kukkunersiuineq uparuaatissanik nassaarfiusimangilaq.

Inernilienceq

Isumaqarpugut ukiumut nalunaarut ingerlatsiviup tamarmiusup piginneqatigiiffillu pigisaannik, akiitsuinik 31.12.2013-milu aningaasarsiorinnikkut killiffianik, kiisalu ingerlatsiviup tamarmiusup piginneqatigiiffillu naatsorsuiffimmi 1. januar – 31. december 2012 ingerlatsinermini angusaannik aningaasaatit atornerisa kisinneri pillugit eqqortumik takutitsisoq, ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit.

Nuuk, ulloq 17. marts 2014

Deloitte

Kukkunersiuisoqarfik naalagaaffimmit akuerisaq

Per Jansen

Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaq

Jesper Blom

Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaq

Qullersat oqaaseqaataat



Suliffeqarfissuup ilisaritneqarnera

Air Greenland Kalaallit Nunaata iluani silaannakkut angallassiviuvoq. Ingerlatseqatigiiffiup Imapik qulaallugu nunallu iluani angallassinerit attartortitsisarnerillu unammillerluarsinnaasut pilerinartullu atuisunut neqerooruteqarsinnaaneq niuernermi tunngavigai. Tamatuma sania-tigut ingerlatseqatigiiffik takornariaqarnermik ineriartortitsisuuvoq, Kalaallit Nunaatalu iluani eqqaanilu pisortanut oqartussaasunut inuussutissarsiutinillu ingerlataqartunut suleqataalluni.

Air Greenlandimi Imapik qulaallugu nunallu iluani angallavinni niuerfimmi siuttutut inissismaannarnissaq, piginnaaneqarlualunilu attartortitsinermik niueruteqarnermik ineriartortitseqqinnissaq sulissutigineqarpoq. Taamaattumik ingerlatseqatigiiffik tunisassiaminik pitsanngorsaaniarluni, Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannullu aamma Kalaallit Nunaata iluani angal-nerit piuraneqarnerat annertusitinniarlugu ingerlaavartumik aningaasaliissuteqartarpoq.

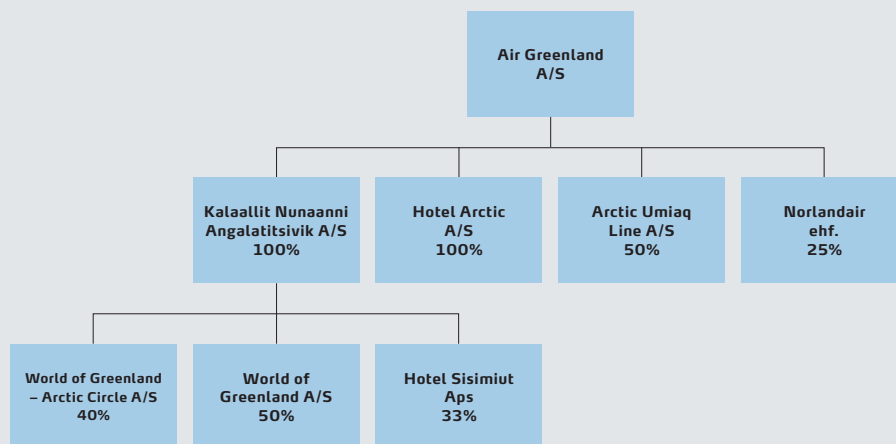
Air Greenland paasiuminartumik ataqatigiim-millu niuernermi tunngaveqarpoq, suliffissuup tamarmiusup iluani akuerisaasumik. Ingerlat-seqatigiiffik taamaalilluni pitsaasumik ingerlat-sinnaavoq unammillersinnaallunilu. Atuisunut eqqumaffiginnineq aningaasartuutinillu ilisi-maarinnineq siunnerfittut – anguniakkatullu – pingaaruteqartuupput. Atuisunut, ingerlatse-qatigiiffimmuut sulisunullu pitsaanerpaat suuneri tunngavigalugit aalajangiisarnikkut anguniakkat anguneqartassapput.

Takorluukkat

Kalaallit Nunaannik tikikkuminarsitsinissarpuit.

Anguniakkat

- Angallavitsinnik, atuisunut aamma Air Greenlandimut nalilinnik pilersitsiviusumik ineriartortitsinissarpuit.
- Sulisussanik eqqortunik pileritsatsitsisarnissarpuit ineriartortitsisarnissarpullu.
- Inuiaqatigiinni akisussaaffitsinnik ilisimaarin-ninnissarpuit pimorussisarnissarpullu.



Sulliffissuaq titartaganngorlugu



Ukiumi naatsorsuusiortiusumi 2013-imi immikkoortut pingaarnertit

2013-imi inuiaqatigiinni ineriartorfissatut suliasatullu naatsorsuutigineqartut pinngitsoorput. Angallavinni imaluunniit attartortitsisarnermi niueruteqarnermi ineriartorfissatut naatsorsuutigineqartut naammassineqanngitsoorput. Niuerfik taamatut isikkoqaraluartoq ukiumi naammaginantunik angusaqartoqarpoq, ingerlatsinermilu anguniagassatut misingsuusiortneqartut naammassineqarput. Ukiumi kaaviiartitat 2012-imi kaaviiartitat amerlassuseqarput, nuerfiullu patajaanneranik takutisillutik.

IT-mut tunngaviusup Amadeus Altea-p, siaruarterinissamut ineriartornissamullu niuerneramik tunngaveqarluni anguniagassanik pitsannguisussap atulersinneqarnera, US Air Force sinnerlugu Thule Airbase-p sullinneqarneranut isumaqatigiissusiassap pingaarutillip

qulakkeerneqarnera, aamma qulimiguullit EC 255-it, avataata imartaani suliffissuarnut aamma Search And Rescue-mut atorineqartussatut eqqarsaatigineqartut, 2011-mi inniminnerneqartut tiguneqannginnissaannik aalajangiineq ukiumi pisut annerit ilaattut taaneqarsinnaapput.

Ingerlatseqatigiiffiup DHC8-nik, Kalaallit Nunaata iluani timmisartuussinermi tunngaviusussanik atulersitsisarnini ingerlateqqippaa, 2013-imilu ingerlatseqatigiiffiup timmisartuutimi DHC8-t arfinilissaat 2014-imi tunniunneqartussanngorlugu pisiaraa.

Ukiup affaata kingulliup ingerlanerani Michael Højgaard, siornatigut ilaatigut Air Greenlandimi, SAS-imi aamma Lindpro-mi siuttutut atorfeqartarsimasoq pisortaanertut atorfinitsinneqarpoq.

Aningaasarsiornerup ineriartornera

Suliffissuaq

Naatsorsuutit inernerini akileraannginnermi DKK 63,2 millioner koruuninik, akileraareernermilu DKK 41,2 millioner koruuninik sinneqartoofiuvoq. 2012-imut naleqqiullugu naatsorsuutit inernerini DKK 4,6 millioner koruuninik aamma DKK 30,2 millioner koruuninik ikinnerupput. Ukiumut angusat naammagisimaarnarput. Suliassat ineriartorneri killeqaraluartut kaaviiaartitat amerleriarput, tamatumunngalu timmisartut suluusallit atorlugit kiffartuussinissamik isumaqatigiissummik tigusineq, Kalaallit Nunaanni Search And Rescue-mut nutaamik isumaqatigiissusiorneq aamma akinik aqutsinerup pitsanngorsarneqarnera peqqutaasutut oqaatigineqarsinnaapput.

Ingerlatseqatigiiffik pingaarneq

Akileraannginnermi angusat, taakkununga 2013-imi ingerlatseqatigiiffinni attuumasuteqartuni suleqataaffiusunilu aningaasaatinit isertitat ilanngunnagit, 2012-imut naleqqiullutik DKK 43,3 millioner koruuninik ikinnerupput. Ingerlatseqatigiiffiup pingaarnerup kaaviiaartitai ilanngaaseriikkat, ingerlatsinermit isertitat allat ilanngullugit, DKK 1,109,5 millioner koruuniusut 2012-imut naleqqiullutik 10,0 millioner koruuninik amerlanerupput. Attartortitsinermit isertitat DKK 16,7 millioner koruuninik amerleriarput, angallavinnilu tamarmiusuni kaaviiaartitat DKK 2,6 millioner koruuninik amerlanerullutik. Kiffartuussinissamik isumaqatigiissutinut akiliutit DKK 6,9 millioner koruuninik ikilieriartut, tamatumunngalu pingaartumik 2013 sioqullugu SAR-imut isumaqatigiissutip kiffartuussinissamik isumaqatigiissummut ilaana, maannalu isumaqatigiissutip attartortitsinermit isumaqatigiissutaalersimanagera pissutaavoq.

Angallavinnit kaaviiaartitat, ilaasut, nassiusat, allakkat allalu angallanneqarnerinit isertitaasartut, 2012-imut naleqqiullutik katillugit DKK 2,6 millioner koruuninik amerleriarput. Nassiussanit allakkanillu isertitat kaaviiaartitanut DKK 5,7 millioner koruuninik sunniuteqarnerlupput, tamatumunngalu nassiusat ikilinerat pissutaavoq. Angallavinni kaaviiaartitat allat DKK 8,3 millioner koruuninik amerleriarput, tamatumunngalu pingaartumik ilaasumut ataatsimut angallaviup isorartussusiata agguaqatigiissillugu tannerulerneru, kiisalu yieldip qaffasinnerulerneru pissutaavoq. DHC7-iniit DHC8-nut ikaarsaarnermut atatillugu Kalaallit Nunaanni illoqarfii akornanni toqqaannartumik

timmisartorsinnaanermut periarfissat pitsaane-rulerput. Tamatuma kingunerisaanik piffissat angalaffiusartut sivikinnerulerput akunnillunilu nunnittarnerit ikinnerulerlutik, taamatullu salliutitsineq atuisunut tunisassiat pitsaaneperaat pilersinniarlugit attatiinnarneqarpoq.

Aningaasartuutit allat katillugit DKK 26,6 millioner koruuninik amerleriarput. Taakkunanga DKK 16 millioner koruuninik missaat qulimiguulinnik EC225-nik marlunnik pisinermik taamaatitsinermit atatillugu aningaasartuutigneqarput. Siarartererisaatsimut eqaanerusermut nuunnermi siararterisarnermut toqqaannartumik aningaasartuutit DKK 6,5 millioner koruuninik amerleriarput. Sullisseriaatsimi atuisut tunisassiamik pitsaaneuserumik, ataqatigiinneruserumik pissarsiariuminerneruserumillu pissarsinnaanissaat qulakkeerneqarpoq. 2013-imi piffissaq tamakkerlugu sulisut 2012-imut naleqqiullutik qulingiluanik amerlanerupput, akissarsianullu aningaasartuutit tamarmiusut DKK 9,9 millioner koruuninik amerleriarput.

Nalikillilinerit DKK 20,7 millioner koruuninik amerleriarput, tamatumunngalu pingaartumik 2012-imi sanaartukkanik pigisanik tunisinermit DKK 18,9 millioner koruuninik pissarsineq pissutaavoq.

Aningaasartuutinit tamarmiusunit amerlasuut tunisassiatut allanngorarfiusutut isigineqarput. Aningaasartuutininik aallussinerup ingerlateqqinneqarnera aqutugalugu, tassungalu ilanngullugu pisinnaasanut tunisassiarineqartunut sanilliullugu, angallavinni angallassinermit aningaasartuutit 5%-ingajannik ikilisinneqarput. Piffissami suliniuteqarfiusumi ataasiakkaanut aningaasartuutit 5%-inik ikilisinneqarinnissaat suli anguniarneqarpoq.

Air Greenland 2013-imi aningaasaatinit aningaasaliissutinut 5,8%-inik iluanaaruteqarpoq, taamaalillunilu anguniagaq 7,5%-iusoq anguneqanngitsoorpoq. Qulimiguulinnik EC225-nik pisinermik taamaatitsinermit aningaasartuutit kisitsisinut pingaarnermut sunniuteqarput. Tassunga iluarsiisoqassappat, aningaasaatinit aningaasaliissutigineqartunit iluanaarutit 8,4%-iusussaagaluarput.

Aningaasalersuineq akiliisinnaassuserlu

Suliffissuarmi akiliisinnaassuseq DKK 131,6 millioner koruuninik appariparpoq. Ingerlatsinermit naatsorsuutit inernerini aningaasat ingerlaarnerat DKK 10,5 millioner koruuninik sunniuteqarnerlupput. Qulimiguulinnut EC225-nut marlunnut ukiumi siuymoortumik akiliutaasut



akiliisinnaassutsimut DKK 129,6 millioner koruuninik sunniuteqarnerlupput, siumoortu-millu akiliutit DKK 165,5 millioner koruuniusut 2014-imi februaarimi utertinneqarput. DKK 85,0 millioner koruunit allat sanaartukkanut aningaasaliissutitut atorneqarput. Nutaanik taarsigassarseqqittoqanngilaq, taarsigassarsia-tigullu pisussaaffinnut akilersuutitut DKK 36,1 millioner koruunit akilerneqarput.

Ingerlatseqatigiiffiutit

Kalaallit Nunaanni Angalatitsivik 2013-imi akileraannginnermi DKK 4,5 millioner koruuninik sinneqartoorpoq, tassungalu ingerlatseqatigiiffiutit World of Greenland aamma World of Greenland Arctic Circle DKK 1,1 millioner koruuninik tapersiippuput. Angusat naammagisi-maarneqarput.

Hotel Arctic 2013-imi akileraannginnermi DKK 2,5 millioner koruuninik naammagisi-maarneqartunik sinneqartoorpoq.

Akunnittarfik Kalaallit Nunaanni akunnittar-finnut siuttutut inissisinnaasimavoq.

Ingerlatseqatigiiffiit suleqataaffiusut

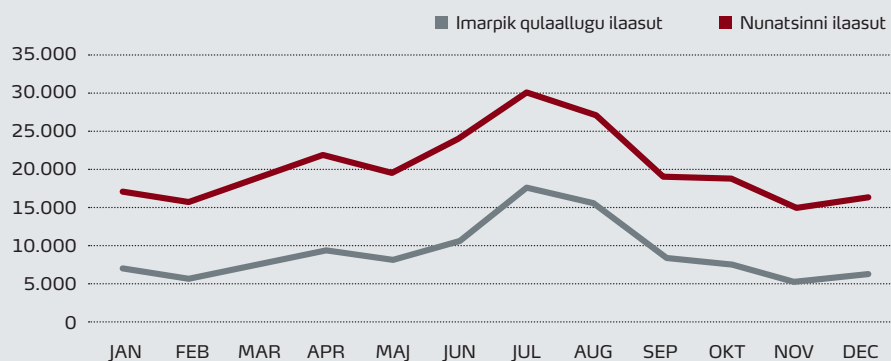
Arctic Umiaq Line A/S-istik piginnittuuneq Royal Arctic Line A/S-ilu assigiimmik avin-neqarsimavoq, 2013-imilu naatsorsuutit iner-nerisa takutippaat, akileraannginnermi kiisalu

amigartooruteqarnissamut qularnaveeqqusiis-sutip atorneqarnerani amigartoorutit DKK 5,5 millioner koruuniusut. Amigartoorutit Nammi-nersorlutik Oqartussanit matuneqassappuput, ta-amaallunilu ukiumi angusat akileraareermermi DKK 0-iussappuput. Namminersorlutik Oqartus-sat 2012-imiit 2016-imut katillugit DKK 59,7 millioninik ukiumut nutaanik amigartooruteqar-nissamut 2011-mi qularnaveeqqusiippuput.

Air Greenland islandimiut ingerlatseqatigiiffi-ata Norlandair eht.-ip 25%-ianik piginnittuuvuq. Ingerlatseqatigiiffik 2013-imi akileraanngin-nermi DKK 1,1 million koruuninik naammagisi-maarneqartunik angusaqarpoq.

2013-imi niuerfik

2013-MI ILAASUT



Piomasaqassuseq

Ineriartorneq naatsorsuutigineqartooq 2013-imi pinngitsoorpoq. Ilaasut nassiussallu eqqarsaatigalugit piomasaqassuseq Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiit aningaasaqarneranni suliat annikinernerinit sunniuteqarfigineqarpoq.

Danmarkimiit Kalaallit Nunaannut silaannakkut nassiussanik angallassineq ukiut siuliini amerlassusiusunut naleqqiulluni kinguariatfiungaatsiarpoq. Ilaatigut pissutsit assigiinnigitsut, soorlu sanaartorerup annikillinera nuuttartullu ikilineri, ilaatigullu tunisassiat ataasiakkaat umiarsuarmik assartuinnermut nuunneqarnerat peqqutigalugit piomasaqassuseq ataatsimut isigalugu apparfiarfiuvoq. Nassiussanik silaannakkut angallassinermi unammillertoqarpoq, tamannalu nioqqutissanik arlalinnik Island aqqutigalugu timmisartuussisarnerit ingerlaannarnerisigut takuneqarsinnaavoq.

Ilaasunik angallassinermi ukiumi angusat bilitsimut ataatsimut isertitat agguaqatigiisinnerisa, yield-imik taaneqartartup pitsa-nerulernerannik peqquteqarput, taakkulu annertussutsikkut ineriartunngitsoornermut matussusiipput. Piomasaqassuseq sulii piffissami angallaffiunerpaasumi annertunerusarpoq.

Angallavinni angallassineq

Nunap iluani angallassineq

2013-imi Kalaallit Nunaata iluani ilaasunik angallassinermik niuruteqarneq 2012-imut naleqqiulluni taamaaginnarpoq. DHC8-t angallavinni arlalinni toqqaannarnerusumik sukkanerumillu angalanissamut periarfissiipput.

Kangerlussuup aamma Nerlerit Inaata (Constable Pynt) akornanni angallavik Namminersorlutik Oqartussanut kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit ataani angalanissanut pilersaarummut ilanngunneqaqqippooq.

saarummut ilanngunneqaqqippooq.

København – Danmark

Københavnip Kangerlussuullu akornanni angallavik ingerlatseqatigiiffiup timmisartua Airbus 330 atorlugu piffissami angallaffiunerpaasumi sapaatit akunnerannut arfineq marloriarluni timmisartuussivigineqartarpoq, ukiullu sinneranut sapaatit akunnerannut sisamariarluni timmisartuussivigineqartarluni. Piffissap angallaffiunerpaasup avataani tunisassiat 2012-imi annertoqatigaat, tassalu piffissap ilaani atuineq annikinnerusimavoq, inissat neqeroorutigineqartut – timmisartup 2013-ip aallartinnerani allangortiterneqarnera pissutigalugu – ukiup siuliani piffissap taamaalerneranut naleqqiullutik amerlanerusimammata. Timmisartuussinerit amerlassusilerneqarnerini eqqarsaatigisassat pingaaruteqartut tassaapput nassiussat, allakkat aammalu pilersuinerup isumannaassusia tamarmiusoq.

Air Greenlandip Jet Time, aasaanerani Boeing 737 atorlugu Kalaallit Nunaata kujataani Narsarsuarmut timmisartuussisussatut attartorjaa.

Keflavik – Island

Nuup Keflavik-illu akornanni Islandimut angallavik, Keflavik-imiit nunanut tamalaanut angallannernut naleqqussarneqartooq 2012-imi pisetut piffissami angallaviunerpaasumi sapaatit akunnerannut marloriarluni timmisartuussivigineqartarpoq. Angallavik 2012-imut naleqqiulluni ilaasumut ataatsimut pitsaanerusumik ineriartorfiiuvoq isertitsiviusarlunilu. Icelandair-imut nutaamik suleqatigiinnissamik isumaqatigiissusiornikkut angallaviup angalasunit, Danmarkip avataanut, minnerunngitsumillu Amerikap

avannaanut angalasunit pilerineqarnerunrata ingerlaannarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Iqaluit - Canada

Ingerlatseqatigiiffik 2012-imi aamma 2013-imi Canadami Nunavummi Iqalunnut, canadamiut timmisartuat First Air atorlugu Ottawa-mut attavilimmut timmisartuussisarpoq. 2013-imi angallavimmi ilaasut 20%-it missaannik amerleriarput, tassanili piffissaq sivisunerusoq tunngavigineqarpoq. Niuerfik piffissap sivitsorneqarnissaanut sulii piareersimanngitsoq paasinarsisimavoq, 2014-imilu angallavimmi angallassinig sivikinnerussaaq, juunip qiteqqunneraniit septembarip aallartin-neranut ingerlassalluni.

Siaruarterineq, atuisunut attaveqarneq attaveqaatillu

5. april 2013-imi unnuakkut ingerlatseqatigiiffiup IT-mik siaruarterinermi tunngavini Navitaire NewSkies-imiit Amadeus Altea-mut nuuppa, tassalu ikaarsarneq, ukiup aappa avillugu sinnerlugu piareersarneqarsimasooq, ingerlatseqatigiiffimilu sullississutinut IT-mik tunngaveqartunut 22-nut sunniuteqartoq. Suliaq annertusimavoq pisariusimallunilu, piginnaaneqarluartunilli suliarineqarpoq, niuerfimmullu sunniutaanerluttut killeqarput.

Sullississutini nutaani sullississutinut, male-ruagassanut suleriaatsinullu naleqqussaanerit 2014-imi ingerlateqqinneqassapput.

Siaruarterinermi sullississut matuneqartoq, NewSkies, ukiut tallimat sinnerlugit atorneqareersoq, Air Greenlandimi, IT-mik pilersuisumi Amadeus-imi niuerfimmilu taarsiinissamut piffissanngorsimavoq. Siaruarterinermi sullississut nutaaq atorlugu angalatitsivinnik silaannakkullu angallassinivinnik, suliaasaqarfimmi atugassarititaasut ilisimaneqartut atorlugit suleqateqarnissaq ajornarunnaarsinneqarpoq. Taamaattumik ineriartortoqassappat ilaasinnaanissamut, niuernermi inissisimaffiup maanna illersornissaanut aammalu niuerfimmi naligitaasutut sulinissamut aningaasaliissuteqartoqarnissaa pisariaqartinneqarsimavoq.

Sullississutit siaruartereriaatsit atorneqartut Amadeus, Sabre, Worldspan il.il. aqutugalugit nunarsuaq tamakkerlugu siaruarterisinnaanissamut periarfissiippat, taamatullu silaannakkut angallasseqatigiiffinnik allanik nunani tama-laani atugassarititaasut (interline) atorlugit suleqateqarsinnaanermik annertuumik pitsann-
guillutik (Interline ilaasut nassataasalu bilitsi

ataasiinnaq atorlugu silaannakkut angallasseqatigiiffiit arlallit atorlugit angalasinnaanerinut periarfissiivoq). 2013-ip qiteqqunneranili Air Greenlandimut SAS-imullu ilaalluni Danmarkimi nunap iluani sumunnarfinnut angalanissanik pisisoqarsinnaalerpoq. Ingerlatseqatigiiffik atorlugu Københavnimut angalasut 10%-iisa Danmarkimi Skandinaviamilu sumunnarfinnut allanut ingerlaqqinnissamik pisariaqartitsisartussatut naliliiffigineqarput.

Allakkat nassiusallu

Danmarkip aamma Kalaallit Nunaata akornanni avannamut nassiusat 2012-imut naleqqiul-
lutik 8,8%-inik ikileriarput. Taakku 45%-ii nerisassanik pisiniarfinneersuupput, sinnerilu nassiusaallutik nalinginnaasut. Nerisassanik ni-
oqqutissat ataasiakkaat umiarsuakkut nassius-
sasanut nuunneqarsimapput, kisiannili aamma
ataatsimut isigalugu imaatigut assartuineq
kinguariatfivoq, tamannalu nassiusanik niue-
ruteqarnerup tamarmiusup kinguariatneranut
takussutissaavoq. Aamma 2013-imi uuliamik/
aatsitassanik suliniutit ikinnerupput, sanaartor-
neq annikillisisimavoq, umiarsuullu sinersorlutik
takornariartitsisut tikittut ikinnerungaatsiarlutik.

Post Danmark 2013-imi nalunaaruteqarpoq, isumaqatigiissutit maanna atuuttup ukiuumik
ataasiinnarmik sivitsorneqarnissaa kissaatigine-
qartoq. Allakkat avannamut nassiuunneqartartut
allakkaniit poortukkanut nuukkiartorput. 2013-
imi allakkat amerlerialaarput.

Ingerlatseqatigiiffiup iluani tunisassiat,
tassungalu ilanngullugu nassiusat amerlaner-
saasa DHC7-imiit DHC8-nut nuunneqarnerisa
sunniutai 2013-imi malunniulluarput. Nas-
siusat amerlassutsimikkut angissutsimikkullu
appartinniarneqarnerat niuerfimmi sungiun-
neqaaqqaartariaqarsimavoq, tikittarnerilli amer-
lanerulerput eqaannerusumillu angalasoqarsin-
naalerluni.

Namminersorlutik Oqartussanut kiffartuusinissamik isumaqatigiissutit

Kiffartuusinissamik isumaqatigiissutit tapiif-
figineqartumik angallassinissaq pillugu Nammi-
nersorlutik Oqartussanut isumaqatigiissutaap-
put. Isumaqatigiissutit nunap immikkoortuinut
angallavinnullu, niuernermik tunngaveqarluni
angallassinissamut immi-
nut akilersinnaasumut
tunngaviliinissamut nalinginnaasumik piua-
neqannginnerusunut tunngasuupput. Silaan-
nakkut angallassinermi kiffartuusinissamik
isumaqatigiissutit qulingiluapput, taakkulu

tamarmik Air Greenlandimit isumagineqarput. Isumaqatigiissutit taakkunanilu isertitat ingerlatseqatigiiffiup kaaviaartaataasa tamarmiusut 18%-iisa missaanniipput, taamaattumillu niuernermi pingaarutilittut inissisimallutik. Isumaqatigiissutini aningaasaqarneq 2005-imili iluarsiiqqineqarsimanngilaq.

Sullissineq 2012-imi ukiakkut ukiunik marlunnik sivitsorneqarpoq, 31. december 2014-iptungaanut atuuttussaalluni. Isumaqatigiissutit siusinnerusukkut qulimiguullit S61-it atorlugit sullissiviusimasut, 1. januar 2013 aallarnerfigalugu qulimiguullit Bell 212-it atorlugit sullissivigineqalerput. Ilaatigut allannguinerup kingunerisaanik inissat tikittartullu amerlineqarput. Taamaalluni angalasut angalanissamik toqqaanissamut periarfissaat pitsaanerulerput, aammalu Kalaallit Nunaata kujataani illoqarfinni amerlanerusuni angalasut ullup ataatsip ingerlanerani aallarsinnaalerput tikissinnaalerlutillu.

Air Greenlandip sulii Namminersorlutik Oqartussanit suleqatissatut toqqaannarneqarsinnaanissani kissaatigaa. 2013-imi ingerlatseqatigiiffik qulimiguullinnik nutaanik pisinissamik neqeroorteqarpoq, isumaqatigiissutit sivitsorneqarsinnaanissaat qulakkeerneqarsinnaappat. Ingerlatseqatigiiffiup isumaa malillugu Air Greenlandimut isumaqatigiissutit amerlanerpaanerini, nunami tamarmiusumi attaveqaatit pitsaanerpaamik ataqatigiissitsisinaapput. Ullumikkut ilaassagaanni Kalaallit Nunaanni angallavinni, sumiiffiit niuernermit tunngaveqarluni ingerlanneqartut aammalu sumiiffiit Namminersorlutik Oqartussanit tapiiffigineqartut akimorlugit angalanissamut bilitsimik ataasiinarmik pisisoqarsinnaavoq, tamannalu siorna-tigut, kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit sullissisunit arlalinnit isumagineqarallarmata periarfissaasimanngilaq. Piffissaq eqqorlugu angalanngitsoornermi ilaasut soqutigisaasa pitsaanerpaamik ataatsimut isumagineqarnissat qulakkiigaavoq.

Namminersorlutik Oqartussat 2014-imi aasakkut kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit, 1. januar 2015-imi atuutilersussat neqerooruteqartitsivigissavaat.

Attartortitsisarneq

Air Greenlandip 2013-imi attartortitsilluni timmisartuussisarnermini kaaviaartitai 2012-imut naleqqiullutik 16,9 millioner koruuninik amerlippat. Tamatumunnga pingaartumik Search And Rescue pillugu isumaqatigiissutit, 2013

sioqqullugu Namminersorlutik Oqartussanut kiffartuussinissamik isumaqatigiissutitut ilaattinneqartut pissutaapput.

2013-imi ujarlerluni qillerinernik ingerlatsisoqanngilaq. Suliat allat, soorlu sajuppilatsitsisarluni misissuinerit misissueqqaarnerillu allat ukiut tallimat ingerlanerini appasinerpaaffimminiipput.

Uuliasiorfiit ilaat Qeqertarsuup Tunuani sumiiffinnit akuersissuteqarfiusunit tunuartilersut malugineqarsinnaavoq. Qimusseriarsuarmili sumiiffinni akuersissuteqarfiusuni soqutiginninneq sulii tamakkiisoq takuneqarsinnaavoq, tassanilu ingerlatseqatigiiffik ataaseq qillerinissamut pilersaaruisorluni ingertavoq.

Ukiup naalernerani Namminersorlutik Oqartussat Tunup Avannaarsuata imartaani sumiiffinnit akuersissuteqarfiusunut nutaanut pingasunut akuersissutinik tunniussippat. Ukiulli arlallit qaangiuppata, aatsaat suliaqarnerup inuiaqatigiinnut isumalimmik malugineqarnissaa ilimanarpoq.

Aatsitassanik ujarlernerme suliat 2012-imi suliaasut amerlaqatigaa. Aatsitassarsiornermut, siunissami pilersinneqartarumaartussanut atatillugu suliallit pingaannerit suleqatiginissaat sulii Air Greenlandimit kissaatigineqarpoq.

Ilisimatusarnermut atatillugu Air Greenland 2013-imi arlalinnik timmisartuussivoq. Taakku amerlanersaat Pinngortitaleriffiup nannunik nalunaaqutsersuineranut, NASA-miit (USA) DTU/Space (DK) aqqutigalugu G-net-imi suleqatigiinnik taaneqartut (silap pissusia pillugu ilisimatusarneq) kiffartuunneqarnerinut, kiisalu Tunup Avannaarsuani GEUS-ip tunngaviummik ilisimatusarneranut annertunerusumut kiffartuussinermit tunngasuupput.

Timmisartuussinerit taamaattut amerlasusaat 2014-imi allannguuteqartussaann-gitsutut isikkoqarput.

Danskil naalagaaffianut Search And Rescue pillugu isumaqatigiissut

Ukioq naatsorsuuisiorfiusoq 2013 SAR-imut isumaqatigiissutit, ukiuni marlunni atuuttussap atuuffigaa siulleq. Isumaqatigiissummi Kangerlussuarmiit qulimiguullip S61-ip, Qaqortumiit qulimiguullit Bell 2012-it sapaatit akunneranut ulluni arfinilinni, ullormut nalunaaquttap akunnerini arfineq pingasuni piareersimasuutin-neqartumik tapertaqartinneqartup 24/7/365-imik piareersimanissaa tunngavigineqarpoq. Isumaqatigiissut maanna atuuttoq 2014-ip naanerani naasussaavoq, tassalu ukiuni tulluuttuni



neqerooruteqartitsivigineqarnissaa naatsorsuutigin eqarpoq. 2013-imi S61 atorlugu SAR-imik sullissinerit 11-iusimapput, aammalu Bell 212 atorlugit sullissinerit 15-iullutik.

US Air Force-mut isumaqatigiissut

Thule Air Base-p kiffartuunneqarnissaata neqerooruteqartitsivigineqarnerani Air Greenland ajugaavoq, ilaatigut Airbus 330 atorlugu Københavnip aamma Thulep akornanni aammalu ilaatigut DHC8 atorlugu Kangerlussuup aamma Thulep akornanni timmisartuussisalerluni. Isumaqatigiissut nutaaq ukiuni tallimani atuuttusatur isumaqatigiissutigineqarpoq, 1. oktober 2013 aallarnerfigalugu.

Ingerlatsineq

Tunisassiorneq

Timmisartuutit taasersuineri suliniut naapertorlugu 2013-imi, 2012-imut naleqqiullugu DHC8 atorlugu naluna-aquttap akunneri amerlanerusut aammalu DHC7 atorlugu naluna-aquttap akunneri ikinnerungaatsiartut naammassi-saqarfigineqarput.

Aserfallatsaaliuineq

Ingerlatseqatigiiffiup nunap iluani timmisartuussivinni timmisartuutaanit pingaarneq, DHC8, aserfallatsaaliuineri DHC7-imut naleqqiulluni naluna-aquttap akunnerinik ikinnerusunik atuiffiuvoq. 1. december 2013-imiit ingerlatseqatigiiffiup timmisartua Airbus 330, ukiorpassuarni SAS Technical-imi aserfallatsaaliorneqartareerluni, Monarch Engineering-imit aserfallatsaaliorneqartalerpoq.

Qulimiguulik S61 SAR-imut, naluna-aquttap akunnerinik timmisartorfiusunik ikittuinnarnik atorfissaqartitsiviusumi atornerqarnermini ingerlalluarpoq.

Eqquisinnaassuseq

Eqquisinnaassuseq ataatsimut isigalugu 67,5%-iuvoq, tamannalu 2012-imut naleqqiullugu pitsaanerulaarpoq. Tamanna silamik peqquteqartumik kinguaattornernut iluarsigaanni, agguaqatigiissillugu 76,4%-iuvoq.

| | JAN | FEB | MAR | APR | MAJ | JUN | JUL | AUG | SEP | OKT | NOV | DEC |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 2013 | 64,7 | 64,4 | 60,9 | 70,1 | 63,9 | 67,7 | 68,8 | 78,4 | 66,8 | 81,2 | 64,6 | 58,2 |
| 2012 | 65,3 | 81,3 | 63,8 | 61,1 | 70,8 | 71,2 | 70,2 | 71,5 | 69,5 | 54,7 | 60,0 | 66,3 |

Electronic Flight Bag

Electronic Flight Bag (EFB) 2013-ip naanerani atornerqalerpoq, siunissamilu pilotit taskiisa, ilitersuutit, nunap assingit, timmisartornermut allattaavinnik pappiaqqanillu allanik imallip tablet-imik elektroniskiusumik taarserneqarnerinik kinguneqassalluni. EFB 2013-imi Airbus 330-mi, DHC8-mi, DHC7-imi aamma King Air-imi misilerneqarpoq, akuersissutillu nalinginnaasut 2014-ip ingerlanerani naammassineqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Qulimiguulik atorlugu sullissinerni aamma EFB sumiissu-sersiornermi iluaqutigineqassaaq attartortitsillunilu sulineri akiligassaliornermut ingerlatseqatigiiffiup aningaasaqarnermut sullississutaanut ilaatinneqarluni atornerqassalluni. Tamama kingunerisaanik sullitanut paasissutissiisarnerit pitsaanerulissapput suleriaatsillu naammassisaqarfiusinna-nerulissallutik, kiisalu Air Greenlandimut paasissutissatigut tunngaviusut pitsaanerulissallutik.

2014-imut naatsorsuutigisat

Inuiaqatigiit agguagaaneranni ineriartorneq aamma pisortat aningaasaqarnermik sukannersumik aqutsinerat ukiuni tulliuuttuni niuerfiup ineriartorneranut sunniuteqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq. Uuliamik qillerinernik annertuunik ingerlatsisoqarnissaa ilimanaateqanngilaq. Aatsitassanilli ujarlernerimi aatsitassarsiornermilu suliat amerlinissaat ne-riutigineqarpoq.

2014-imi Kalaallit Nunaannut angalasunut tunngatillugu timmisartuutiteqatigiiffinnik amerlanerusunik suleqateqaler-nissaq naatsorsuutigineqarpoq. Tamatumunnga ilassutitut ukioq siaruarerissutit nutaanik atuinermik pitsaaneruler-sitsinissamut tunngavissiiniarnissamut atornerqassaaq. Sumiiffinni niuerfiit nutaat ineriartortinniarlugit suliniutit Euro-pami aamma Amerikap avannaani tuniniaanikkut suleqatinik arlalinnik pilersitsinikkut tapertaqartinneqassapput.

Ukiut pingasut tulliuuttu ingerlanerini DKK 1-1½ milliard koruuninik sanaartornermut aningaasaliissutigineqarnis-saasa naatsorsuutigineqarnera pitsaasuvoq. Tamanna 2014-ip naaneraniit timmisartumik angalanissamik pi-masaqarnermut pitsaasumik kinguneqarluarsinnaavoq. Grøn-landsBANKEN-ip ukiumoortumik nalunaarutini kingulleq naapertorlugu 2014-imi nunami tunisat ataatsimut isigalugit

ineriartunnginnissaat naatsorsuutigaa - tamatumani aalis-arerup iluani ineriartornerata allannguuteqannginnissaa, kiisalu sanaartornerup annertusinerata aatsaat ukiup naane-rani sunniuteqarnissaaq naatsorsuuteqarneq peqqutaal-luni.

Ilaasunut attartortitsisarnermullu suliaasaqarfiit siuari-arfiunatik niuerfiup patajaatsumik ingerlanissaa naatsor-suutigineqarpoq. Timmisartukut nassiussat allakkallu amerlassusaat 2014-imi nunap iluani sulianut allanut malin-naanissaat, taamaallutillu 2013-imi amerlassutsit assigis-sagaat naatsorsuutigineqarpoq.

Akilaannginnermi DKK 75 millioner koruuninik an-gusaqarnissaq naatsorsuutigineqarpoq.

Ukiup naatsorsuiffiup naanerata kingorna pisut

29. januar 2014-imi DHC8 ilutissanut minnermini ajuto-orpoq. Ajunaartoqanngilaq, timmisartorli tamakkiisumik ajoquserpoq. Ajutoorneq ataatsimut isigalugu ukiumut naatsorsuiffiusumut 2014-imut DKK 5 millioner koruunit, angusassatut naatsorsuutigineqartunut ilanngunneqartut tikillugit sunniuteqarnerluttussatut naatsorsuutigineqarpoq.

Aarlerinaatit sillimmasiissutillu

Niuerfiup ineriartornera

Inuiaqatigiit kalaallit, taakkunungalu kommunit ilanngulugit aningaasakilliornerisa kingunerisaanik Kalaallit Nunaata iluani angallavinni arlalinni suliat ikilerianissaat aarlerinarinnaavoq.

2014-imi nunami aatsitassanik ujarlernerit ingerlaannarinnisaat aatsitassarsiorfinnillu pilersitsisoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq. Tunisassiassalli akiisa appariornerat, kiisalu ingerlatseqatigiiffiit ujarlernernut sanaartormullu aningaasalersuiniarnerminnik ajornartorsiuteqarsinnaasut pissutaallutik suliat ikilisinnaapput, tamannalu Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiit aningaasaqarnikkut suliaasa appaqqinnerinik pisolooqataasinnaavoq.

Unammilleqatigiinneq

Islandimit aamma Danmarkimut Imaprik qulaallugu angallavinni unammillerneqarnerup ingerlaannarinnissaa naatsorsuutigineqarpoq, tamatumunngalu aamma Kalaallit Nunaanni suliat annertussusissaat apeqqutaassapput. Air Greenlandip niuerfimmi suliani piginnarniarlugit akiunnini ingerlatiinnassavaa, akit aamma tatineqassapput.

Attartortitsilluni toqqannartumik timmisartuussisarnerit ingerlaannarinnisaat naatsorsuutigineqarpoq, aammalu Kangerlussuup Narsarsuullu akornanni angallavimmi piffissap ilaani unammillerneqarnissaq ilimagineqarpoq.

Ikummatissat

Ikummatissat annertooujussuarmik aningaasartuteqarfigineqartarput, taamaattumillu aningaasartuutini taama inutigisuni akit allannguuteqarnerat Air Greenlandip aningaasartuutaanut sunniuteqartarpoq.

Airbus 330-mut tunngatillugu Air Greenlandimiit aningaasartuutaanerisut matussusiisarnermut politikki atuinarlugu naammassiarsaraagut, tassanilu ikummatissanik atuinermi akit aningaasallu nalingisa qaffaatissaannut ukiu-moortumik minnerpaamik 40%-inik qulakkeerisoqartarpoq.

Timmisartunut nunap iluani atorneqartuni attartortittakanilu ikummatissanut tunngatillugu ikummatissanik kisermaassilluni tuniniaasup, KNI Polar Oil-ip akinut politikkia aamma nunarsuarmi niueruteqarnermi akisut Air Greenlandimut apeqqutaapput. Taamaattumik Air Greenland akit qaffaatissaannut pitsaasumik qulakkeerisinnaangilaq.

Sillimmasiissutit

2013-imi ingerlatseqatigiiffiup timmisartuutai suluusallit SAS aamma TAP suleqatigalugit ataatsimut sillimasiisutaasunut ilaatillugit sillimmasigaapput. Suleqatigiinneq SAS-ip Air Greenlandimut piginneqataanera aqqutigalugu ingerlanneqarpoq. Qulimiguullit 1. december 2011-mili immikkoortillugit sillimmaserneqartalerput. Taamatut ilusiliinerup kingunerisaanik aningaasartuutit 2011 sioqqullugu timmisartuutit tamarmik ataatsimoortinneqarnerinut naleqqiullugu amerlipput, taassuma ingerlaannarinnissaa ajornarsisimammat.



Inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarneq



"2010-mi Air Greenland, Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinni siullersaalluni inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarneq pillugu nunarsuaq tamakkerlugu suleqatigiinnermut - UN Global Compact-imut - ilaalerpoq. Tamatum kingorna UN Global Compact-imi inuit sulisartullu pisinnaatitaaffii, silap pissusia avatangiisillu, kiisalu ingerlatseqatigiiffiup niuerneramik suli-niuteqarnerani peqquserluttoqannginnissaanut suliniarnera suliallu ingerlasarnerat pillugit tunngavissat qulit atuutsilerni-arlugit Air Greenland ingerlaavartumik sulisimavoq.

Sulinermi tunngavissat taakku Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermini suliassaqarfinnut pingaartitaa-nut pingasunut - tassalu suliffeqarfimmu suliffittut pitsaasumut, suliffeqarfimmu tunniusimasumut kiisalu suliffeqar-fimmu avatangiisinik eqqarsaateqarluni ingerlatsiviusumut - tunngaviliippu sinaakkusiillutillu. Suliassaqarfiit taakku CSR-imut politikkimut ilaatillugit uani sukumiisumik nassuiarneqarput: www.airgreenland.gl/om/CSR.

Nuannaarutigaaara uppersarsinnaagakku, Air Greenlandip aamma siunissaq eqqarsaatigalugu UN Global Compact tapersersormagu, kiisalu tunngavissat niuervitsinnut atatinneqarnissaannut sulinerput ingerlatiinnassagatsigu. Tunnga-vissat qanoq iliorlutik suliniutitsinnut nukittorsaasinnaanersut, kulturitsinnut ilaaginnartussatut ilanngunneqarsinnaaner-sut kiisalu ulluinnarni ingerlatsinermut pitsannguisinnaanersut misissussavarput."

Michael Højgaard
Air Greenlandimi pisortaaneq

Corporate Social Responsibility, CSR, ingerlatseqatigiiffiup qulequttanik pingaarnernik arlalinnik aallussinissamut takor-luugaasa ilagaat:

Suliffeqarfik suliffittut pitsaasoq

Sullivimmi pitsaasumik inuuneqarneq ineriartortitsiviusaaq, peqqinnartuussaaq isumannaatsuussallunilu. Sulisut atu-garissaanerat, ineriartornerat piginnaaneqarluarnerallu Air Greenlandip niuernikkut anguniagaasa anguneqarnissaannut pingaaruteqarput.

Suliffeqarfik tunniusimasoq

Air Greenland ingerlatseqatigiiffimmi ingerlatsinerpiaap saniatigut inuiaqatigiinnut kalaallinut suleqataasarpoq. Ingerlatseqatigiiffiup inuiaqatigiit isumalluutitigut nukit-tuut pinngitsoorsinnaanngimmagit, ingerlatseqatigiiffillu angissutini tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni sullissisutut pingaaruteqartuummat taamatut pisoqartarpoq. Ilinniartita-aneq ineriartornerlu inuiaqatigiit pillugit sulinermi ataqatigiis-sitsuussasooq Air Greenland aalajangersimavoq.

Danmarkimi kalaallit ilinniartut kattuffiat suleqatigalugu kalaallit ilinniareernerminni Kalaallit Nunaannut ilinniarsima-sutut atorfinitsinneqartarnisaat sulissutigineqarpoq.

Suliffeqarfik avatangiisinik eqqarsaateqarluni ingerlatsiviusoq

Air Greenlandip Kalaallit Nunaanni suliffeqarfittut, avatangi-isinik eqqarsaateqarfiusutut siuttuulernissani pingaarnertut anguniagaraa. Anguniagaq taanna anguniarlugu 2013-imi sulinerup ataqatigiissaarneqarnera pimoorunneqalerpoq.

CSR Greenland aqqutigalugu kalaallit suliffeqarfiinik allanik suleqateqarluni nunarsuarmi pinngortitamut aninga-asaateqarfiup WWF-ip suleqatigineqalerneratigut tamanna pivoq. Suleqatigiinnerup imai aalajangersimasut suliniummi, WWF Green Office-mik taaneqartumi nassuiarneqarput.

Aammattaaq CSR-imut takussutissat quppernarni kingul-lerniittut takukkit.

Ingerlatseqatigiiffimmik aqutsineq pitsaasoq

Ingerlatseqatigiiffimmi siulersuisut ukiumut arfinileriarlutik nalinginaasumik ataatsimiittarput, taakkulu ukiup ingerlane-ranun agguagaasarput, ukiut ataasiakkaarlugit isumaqatigiis-sutigineqartarlutik. Taamatut periaaseqarnikkut ataatsimiin-nernut peqataasarnissaq kiisalu siulersuisut qullersaqarfiullu akornanni ingerlaavartumik attaveqatigiinnissaq qulakke-erneqartarpoq. Pisariaqartitsisoqartillugu ataatsimiinnermik immikkut itunuk ingerlatsisoqarsinnaavoq.

Siulersuisut qullersaqarfiullu ingerlatseqatigiiffimmi nammineerluni aningaasaatit ilusaat isummorsorfigisarpaat – taakkulu pissutsinik allanik arlalinnik, soorlu aningaasaliis-ernermut politikimik, sillimmasiisarnermi pissutsinik kiisalu suliniutinik arlalinnik, soorlu IT-mut, attaveqatigiinnermut il.il. tunngasunik ilaqartillugit ukiumut minnerpaamik ata-asiarluni suliarineqartarput.

Air Greenland soqutigisaqartullu

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnini pi-mooruppaa, tamannalu ilaatigut ingerlatseqatigiiffiup anguniagaasigut ersersinneqarpoq, tassanilu "inuiaqatigiin-nut akisussaaffeqarnerput ilisimaaraarput pimoorullugulu" nalunaarutigineqarpoq. Taamatut siunnerfeqarnerup taper-sorneqarnera ingerlatiinnarlugu, soqutigisaqartunullu attuumassuteqarnerit annertusarniarlugit allanngutsaalini-arlugillu ingerlatseqatigiiffik 2014-imi soqutigisaqartunut politikimik suliaqassaaq.

Ammaneq paasiuminassuserlu

Air Greenlandip ammasumik paasiuminartumillu pissuse-qarnissaq pingaartippaa, kiisalu nittartagaq tusagassiviillu attuumassutillit allat, soorlu ukiumoortumik nalunaarut, nutaarsiassatut allakkiat, tusagassiorfinnut nalunaarutit, inunnut tusagassiorfiit il.il. aqqutigalugit inuit tamat inger-latseqatigiiffik pillugu paasissutissanik attuumassutillinnik pissarsisarnissaat qulakkeerniarlugu suliaqartuni, taakku-nunngalu siulersuisunut ilaasortat qullersaqarfimmilu sulisut piginnaaneqarfii pillugit paasissutissiisarneq ilaavoq.

Siulersuisut suliassaar, akisussaaffii sulinerallu

Siulersuisut aqqissuussaanaermi sulittaasoqarput – in-gerlatseqatigiiffimmi malittarisassat malillugit – ataatsimi-innermi inissiterfiusumi qinerneqartumik.

Siulersuisut suliassaar akisussaaffiilu ingerlatseqatigiif-fiup sulieraasiani allasimapput. Pissutsit ingerlaavartumik suliarineqartartut saniatigut siulersuisut qulequttat aala-jangersarneqartut arlallit, ukiut tamaasa suliarineqartartut tunngavigalugit suliarisarpaat, taakkulu ilaatigut tassaapput:

- Suliniutissanik aalajangersaaneq aamma/imaluunniit iluar-siisarneq, taakkunungalu timmisartuutit, attaveqatigi-inneq, IT, HR aamma CSR ilaapput.
- Suleqatigiinnissamut sinaakkutissanik piginnaanernillu nalilersuineq, suliniutissanillu iluarsissutaasinnaasunik su-liaqarneq, taakkunungalu sulieraasissat, malittarisassat qullersaqarfimmullu ilitsersuutit misissorneqartarnerat, siulersuisut qullersaqarfiullu naliliiffigineqartarnerat ilaap-put.
- Aningaasaqarnermut sinaakkutissanik angusanillu aala-jangersaaneq nalilersuinerlu, taakkunungalu missinger-suutit, ukiumoortumik naatsorsuutit, kukkunerisuineq, siunissamut ungasissumut missingersuusiorneq, aningaa-saliisarnermut politikki, annaasaqaataasinnaasunik naliliis-arneq sillimmasiisarnermullu politikki ilaapput.

Siulersuisut sulinerminni suliat suliassaqarfiullu attuumas-suteqartut tamarmik siulersuisunit tamarmiusunit suliarineqartarnissaat tunngavigaat. Aningaasalersuisarnermut ataatsimiitaliamik, ulluinnarni aqutsisut suleqatigalugit aningaasalersuinermut tunngatillugu aalajangigassanik an-nerntunerusunik, siulersuisuni suliarineqartussanik piareersa-anissamut siunertaqarfiusumik pilersitsiniarlutik siulersuisut aalajangersimapput.

Aarlerinaatinik aqutsineq, suliffeqarfiup iluani misissuisarneq kukkunerisuisarnerlu

Qullersaqarfik aarlerinaateqarfiusuni annertunerusuni ineriartorneq pillugu siulersuisunut ingerlaavartumik nalu-naaruteqartarpoq, niuernikkullu annaasaqarfiusinnaasut su-liniutillu iluarsiiiffiusut suut ingerlanersut pillugit siulersuisut ilisimatinneqarnissaat qulakkeertarlugu. Kiisalu ilaatigut kuk-kunerisuuisup allattaavii aqqutigalugit, ilaatigut kukkunerisuui-sup ukiumoortumik marsimi siulersuisut ataatsimiinnerannut peqataasarneratigut, kukkunerisuuisup siulersuisullu akor-nanni akuttoqatigiinnik oqaloqatigiinnissaq paasissutissanillu avitseqatigiinnissaq qulakkeerneqartarpoq.

Timmisartuutit



Airbus 330-200
Amerlassusii: 1

DHC-8 (DASH 8)
Amerlassusii: 6



DHC-7 (DASH 7)
Amerlassusii: 3

Beech Super King Air B200
Amerlassusii: 1



Sikorsky S-61N
Amerlassusii: 2

Bell 212
Amerlassusii: 8



AS 350 B2/B3 Ecureuil
Amerlassusii: 12



Naatsorsuusioriaaseq atorneqartoo

Ukiumoortumik nalunaarussiaq ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsimmi suliffeqarfinni naatsorsuutit immikkoortiterneqarneranni C-mi (angisuumi) aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqarpoq.

Inissitigassat annikitsut inissiteqqineqarput, taakkulu naatsorsuutit inernerinut imaluunniit nammineerluni aningaasaatinut sunniuteqassanngillat. Taakku naapertorlugit kisitsisit sanilliusat aamma kisitsisinut pingaarnernut tunngavissanullu takusutissiat naleqqussarneqarput.

Naatsorsuutitut ilanngussisarneq naliliisarnerlu

Siunissami aningaasaqarnikkut iluaqutissat suliffissuarmut iluaqutaalernissaat ilimagineqarpat, pigisallu nalingi tutsuiginartumik nalilerneqarsinnaaleraangata, pigisat nalillit oqimaatigiissitsinerneq ilanngunneqassapput.

Suliffissuaq siusinnerusukkut pisimasut pisutigalugit inatsisitigoortumik pissusiviusulluunniit tunngavigalugit pissaaffilerneqarsimappat, siunissamilu aningaasaqarnikkut iluaqutissanik suliffissuarmut anisoqarnissaa ilimanaateqarpat, pissaaffiusullu nalingat tutsuiginartumik nalilerneqarsinnaappat, pissaaffiit oqimaatigiissitsinerneq ilanngunneqassapput.

Naatsorsuutitut ilanngussisarnermi siullermit pigisat nalillit pissaaffiillu pisiarineqarnerminni akiaq naapertorlugu nalilerneqarput. Ilangussineq siulleq malillugu naliliinerneq, kinguliani naatsorsuutitut ilanngussat ataasiakkaat pillugit nassuiaatigineqartut malinneqarput.

Naatsorsuutitut ilanngussisarnermi naliliinerneq ajutoorfiusinnaasutut annaasaqarfiusinnaasutullu siumut ilimagineqareersut, ukiumoortumik nalunaarutit saqqummiunneqannginnerani paasineqartut, aammalu ullormi oqimaatigiissitsiviusumi pissutit atuuttut uppersarnerneqartut pasinarunnaartullu eqqarsaatigineqassapput.

Isertitat isertitaqartarneq malillugu naatsorsuinerneq ilanngunneqarput, kiisalu aningaasartuutit ukiumut naatsorsuiffiusumut attuumassuteqarfigisaannut ilanngunneqarlutik.

Suliffissuup naatsorsuutai

Suliffissuup naatsorsuutai Air Greenland AS-imut (suliffeqarfik pingaarneq) aamma suliffeqarfiutaanut (suliffeqarfiit attuumassutillit), piginneqatigiiffimmit pingaarnernit nakkutigineqartunut tunngasuupput, tak. qupp. 8-mi suliffissuarmi allattorsimaffik. Suliffeqarfik pingaarneq toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit taasisinnaatitaanerit 50%-iiniik taakkuluunniit sinnerlugit

pigisaqarpat, imaluunniit allatut iliorluni aalajangiussatut sunniuteqarsinnaappat sunniuteqarsinnaareerpalluunniit suliffeqarfiup nakkutiginnissinnaaneq angussavaa.

Suliffeqarfiit suliffissuup toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit taasisinnaatitaanerit 20%-iisa 50%-iisalu akornanni pigisaqarfigisai, aammalu annertuumik, kisiannili aalajangiussuunngitsumik sunniuteqarfigisai, suliffeqarfittut suliffeqarfiutigisatut isigineqassapput, tak. qupp. 8-mi suliffissuarmut takussutissiaq.

Patajaallisaanerme periutsit

Suliffissuup naatsorsuutai Air Greenland AS-imi suliffeqarfiutinilu naatsorsuutit tunngavigalugit suliarineqarput. Suliffissuup naatsorsuutaasa suliarineqarnerini naatsorsuutitut ilanngussat assigiiat katiterneqarput. Patajaallisaanerme suliffissuup iluani isertitat aningaasartuutillu, suliffeqarfiit akornanni akiligassat iluanaarutillu, kiisalu suliffeqarfiit patajaallisaavigineqartut akornanni iliuuseqarnikkut iluanaarutit annaasallu peerneqarput. Naatsorsuutit patajaallisaanerme atorneqartut, suliffissuup naatsorsueriaasia naapertorlugu suliarineqarput.

Suliffeqarfiutigisani aningaasaatit suliffeqarfiutigisami pigisat piffissami tigusiffiusumi nalillit nalingi ilangaaserikkat ullormi nalinginut naatsorsorlugit nalimmassarneqarput.

Suliffeqarfinnik kattussineq

Suliffeqarfiit pisiarineqartut nutaamilluunniit pilersinneqartut piffissamit tigusiffiusumit aamma piffissamit pilersitsiviusumit suliffissuup naatsorsuutaanut ilanngunneqassapput. Suliffeqarfiit tunineqartut imaluunniit matuneqartut piffissamit tunisiffiusumit imaluunniit piffissamit matusiffiusumit angusat naatsorsornerinut patajaallisakkanut ilanngunneqassapput.

Suliffeqarfinnik nutaanik pisinermi tigusisarnermut periuseq atorneqassaaq, taannalu malillugu suliffeqarfiit nutaamik pisiarineqartut pigisaat nalillit pissaaffiillu suussusersineqarsinnaasut ullormi tigusiffiusumi nalinginut nalilerneqassapput. Suliffeqarfimmi tiguneqartumi tigusinerneq atillugu allangortiterinissatut aalajangiunneqartumut, tamanullu ammasumik saqqummiunneqartumut aningaasartuutissanut matussutissanik illuartsisoqassaaq. Nalileqqinnerni akileraarutinut sunniutissat eqqarsaatigineqassapput.

Piginneqataaffissatut pisiap pisiarinerani akiusup aammalu sanaartukkanit tigusaanngitsunit pigisat pissaaffiillu tiguneqartut ullormi tigusiffiusumi nalingisa assigiinngissutaat sinneqartoofiusoq (tutsuiginassuseq) pigisanut nalilinnut ilanngun-

neqassapput, piffissallu atuiffiusussap immikkut naliliiffigereerneratigut angusat naatsorsorneqarnerinut nalikilliaruaartussatut allanneqassallutik, taamaattorli ukiunut sivisunerpaamik 20-inut.

Nunat allat aningaasaasa nalinginut naatsorsuisarneq

Nunat allat aningaasaasa nalingat tunngavigalugu nuussinerit, ullormi nuussiffimmi aningaasat pineqartut nalingi naapertorlugit allanneqarput. Nunat allat aningaasaasa nalingannit pisassat, akiitsut aningaasatigullu inissitat allat ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi ilanngunneqanngitsut, ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi nunat allat aningaasaasa nalinginut naatsorsorneqarput. Nunat allat aningaasaasa nalingisa nikingassutaat, ullormi nuussiffiusumi naligitaasup ullormilu oqimaaqatigiissitsiviusumi naligitaasup assigiinnginnerisigut pilersut, ingerlatsinerimi naatsorsuutini aningaasaliiffigisanut ilanngunneqarput. Sanaartukkanit pigisat tigussaasut tigussaanningsullu, nioqqutissat uningasuutit kiisalu pigisat aningaasartaqanngitsut allat, nunat allat aningaasaannik akilerlugit pissarsiaasimasut nalitoqaannik nalilerlugit naatsorsorneqarput.

Nunani allani suliffeqarfiutit suliffeqarfiillu suleqataaffiusut, immikkoortortatut namminer-sortuusut ilanngullugit naatsorsorneqarneri nunat allat aningaasaasa nalingisa agguaqatigiissinnerini angusat nalunaarsorsimaffiannut qaammatinut, ullormi nuussiffiusuni naliusunit allaanerungaanningsut sumik naatsorsoqqinneqarput. Tutsuiginassuseq nunami allami immikkoortumut namminer-sortuutit tunngasutut isigineqassaaq, aammalu ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi aningaasat nalinginut naatsorsoqqinneqarluni. Aningaasat nalingisa nikingassutaat, ukiup allartinnerani nunani allani suliffeqarfiutit nammineerlutik aningaasaataasa ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi nunat allat aningaasaasa nalinginut, kiisalu angusat nalunaarsorneri aningaasat nalingisa agguaqatigiissinneriniit ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi nunat allat aningaasaasa nalinginut naatsorsoqqinnerini pinngortut, nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilanngunneqarput.

Nunani allani suliffeqarfiutinut namminer-sortuunut akiligassatigut aqqitassat, suliffeqarfiutigisamut pineqartumut aningaasaliissutinut tamarmiusunut ilaasutut isigineqartut nalingisa iluarsiiisutaat, nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilanngunneqarput.

Nunani allani suliffeqarfiit pigisat, immikkoortortatut ilaasut ilanngullugit naatsorsorneqarnerini, pigisat pisussaaffiillu aningaasartallit ullormi

oqimaaqatigiissitsiviusumi aningaasat nalinginut naatsorsoqqinneqarput. Piffissat pisussaaffiillu aningaasartaqanngitsut piffissami pisiffiusumi imaluunniit tamatuma kingorna piffissami qaf-faaffiusimasinnaasumi nalikilliliiffiusinnaasumilu aningaasat nalinginut naatsorsoqqinneqarput. Angusat nalunaarsornerini naatsorsukkat nunat allat aningaasaataasa nalingisa agguaqatigiissinneri qaammatinut naatsorsoqqinneqarput, kisiannili naatsorsuutit pisussaaffiillu pigisanut aningaasartaqanngitsunut tunngasut naatsorsuutinut aningaasartaqanngitsunut pineqartunut aningaasat nalitoqaannut naatsorsoqqinneqarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit oqimaaqatigiissitsinermit ilanngussinerimi siullermi pisinermit akigititaasoo, tamatumalu kingorna ullormut nalingat tunngavigalugit naliliiffigineqarput. Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit pisassat allat ataannut, taamatullu akiitsut allat ataannut ilanngunneqarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormut nalingisa allannguutaat, pigisatut naatsorsuutinut ilanngunneqartut imaluunniit pisussaaffittut naatsorsuutinut ilanngunneqartut ullormut nalilisarnermi piumasaaqaatit immikkoortinneqartut piumasaaqaatinillu naammassinniffiusut, pigisap qularnaveeqqusikkap imaluunniit pisussaaffiup qularnaveeqqusikkap nalingata allannguutai ilanngullugit angusat naatsorsorneqarnerinut ilanngunneqarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormut nalingisa allannguutaat, siunissami nuussinissamut piumasaaqaatit immikkoortinneqartut piumasaaqaatinillu naammassinniffiusut toqqaannartumik nammineq aningaasaatit ataannut ilanngunneqarput. Nuussinissat qularnaveeqqusikkat piviusunngortinneqarpata, allannguutit aningaasartuutinut pineqartunut ilanngunneqarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit, sillimmatissanik qularnaveeqqusiiinissamut piumasaaqaatinik naammassinniffiunngitsut ullormut nalingisa allannguutaat ingerlaavartumik angusat naatsorsorneqarnerini aningaasaliissutissanut aningaasartuutit ilanngunneqarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormi nalingannut allannguutit, nunani allani suliffeqarfiutinut imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnut suleqataaffiusunut namminer-sortuunut aningaasaliissutissat ilanngaaseriikkat qulakkeerneqarnerinut atorineqartut, nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilanngunneqarput.

Ingerlatsinermi naatsorsuutit

Kaaviiartitat

Billitsinit tunisanit, nassiussanit, allakkanit kiisalu attartortitsinermit kaaviiartitat assartuinerit pereernerini ingerlatsinermi naatsorsuutini ilanngunneqassapput.

Kalaallit Nunaata iluani timmisartuussinermit timmisartuussivinnut allanut ilaasimasunut ilaasunut akitsuutit akilersinneqartut kaaviiartitanut ilanngunneqanngillat.

Angalanissamat uppernarsaatit tunineqartut, nutaanngilinissaat sioqqullugu atorneqarsimanngitsut isertitatut ilanngunneqarput.

Pisortat kiffartuussinissamik isumaqatigiisutinut akiliutaat kaaviiartitanut ilaapput.

Ingerlatsinermi isertitat aningaasartuutillu allat

Suliffissuup suliaanut pingaarnernut naleqqiullugu sulianit pingaaruteqannginnerusunit isertitat ingerlatsinermi isertitanut aamma aningaasartuutitut allanut ilaatinneqarput, tassungalu ininik inuussutissarsiorfiusunik attartortitsinerit, sullissinerini isertitat il.il. ilaatinneqarput.

Aningaasartuutit allat

Avataani sulianut aningaasartuutit allat timmisartunik aserfallatsaaliuinnermut, ikummatisamat, timmisartunik allanit atornermut, tuniniaassisartunut iluanaarutissanut, akitsuutinut kiisalu ilaasut uninnganeritut, ininut, allaffisornermut, tuniniaanermit pilersaarusiornermullu il. il. aningaasartuutitut tunngasuupput.

Sulisunut aningaasartuutit

Sulisunut aningaasartuutitut akissarsiasaanut aningaasarsiasanullu kiisalu isumagininnermut aningaasartuutitut ingerlatseqatigiiffimmi sulisunut soraarnerussutisiasat il.il. ilaatinneqarput.

Aningaasalersuinnermut inissitat

Aningaasalersuinnermit isertitat ernianit isertitanut aningaasartuutinullu, attartortitsinnermut aningaasalersuinnerup ernianut tunngasortaanut, akiitsunut pisussaaffinnut allamiullu aningaasannut nuussinermit aningaasat nalinginit iluanaarutissanut annaasanullu piviusunngortitanut piviusunngortitaanngitsunullu, akiitsunik salliutinneqartussanik il.il. akilersuinnermut tapinut ilanngaatinullu tunngasuupput.

Akileraarutit

Ukiumi akileraarutigineqartut, ukiumi akileraaruterpianut aammalu akileraarutit kinguartitat allannguutaannut tunngassut, ukiumi angusanut ilanngunneqarnerini ukiumi angusanut atatinneqarsinnaasutut aammalu nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik aningaasartuuteqarnermut atatinneqarsinnaasutut ilanngunneqarput.

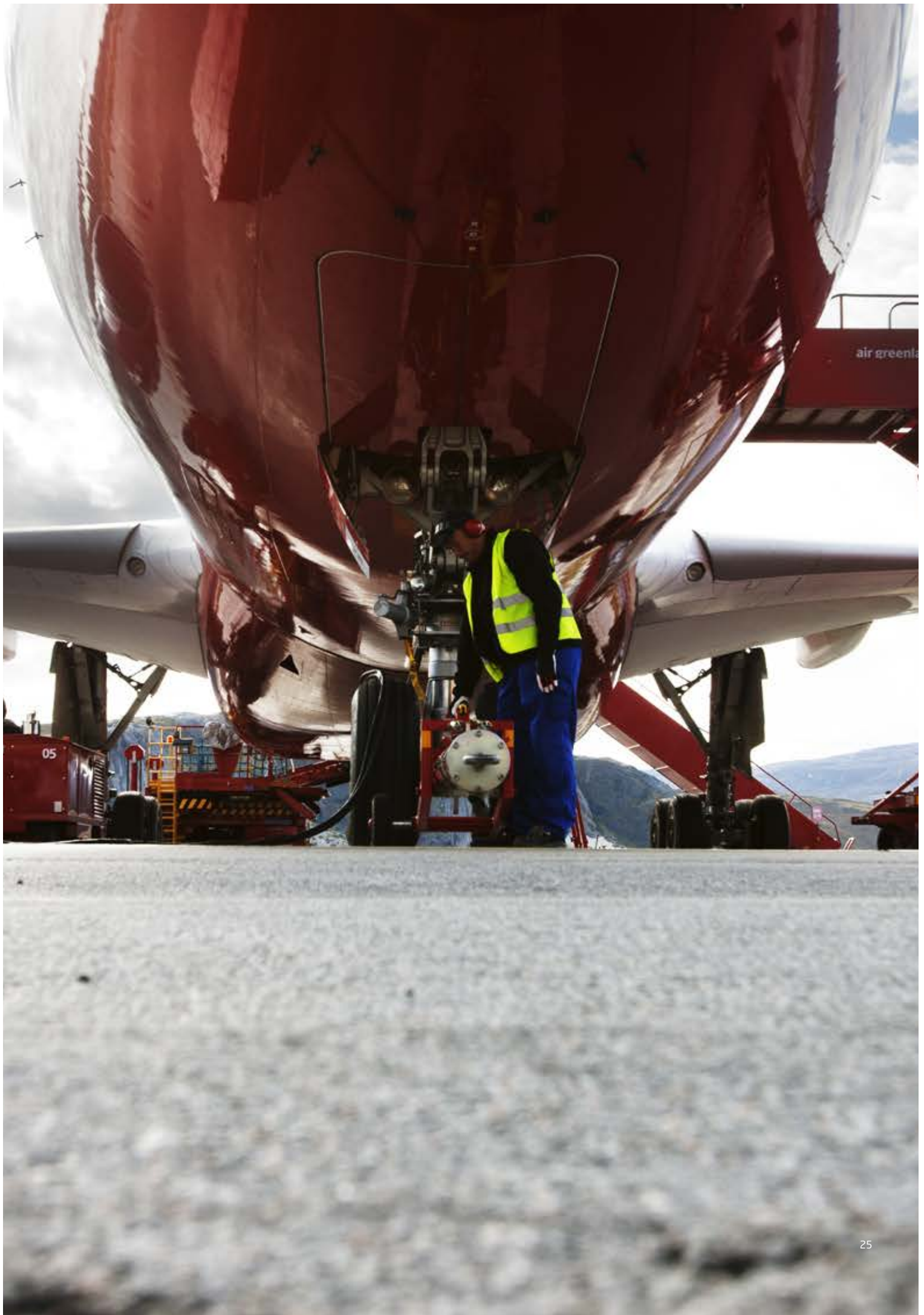
Kalaallit Nunaanni ukiumi akiliiffiusumi iluanaarutit akileraarutitigut ilanngaaserneqartarput. Taamaattumik ukiumut naatsorsuutini pissarsiasatut immikkoortinneqartup akileraruserneqarnerani nalinga, siuliani allasimasut malillugit nammineq aningaasaatinut toqqaannartumik inissinneqarpoq.

Piffissap iluani akileraarutitigut pisussaaffiit pissarsiasalluunniit, ukiumut isertitanut akilerarutaasussanut akileraarutigineqarallartunut naatsorsorlugit oqimaaqatigiisitsinnermut ilanngunneqarput.

Akileraarutissat kinguartitat pigisat nalillit pisussaaffiillu, pigisat nalillit akileraarutitigut nalingi naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nalingisa assigiinngissutitigallagaat tamaasa tunngavigalugit, pigisat nalillit ataasiakkaat atorneqarfissaattut pilersaarutigineqartut tunngavigalugit ilanngunneqarput.

Akileraarutissat kinguartitat nunami najukami akileraararnermut maleruagassat aamma akileraararnermut akiusut, akileraarutit kinguartinneqartut piffissami akileraarutitut akilerneqarnissaat naatsorsuutigineqarpat, ullormi oqimaaqatigiisitsiviusumi inatsisit atuuttut tunngavigalugit naatsorsorneqarput. Akileraararnermut akiusut allannguuteqarnerisa kingunerisaanik akileraarutissat kinguartitat naatsorsuutit inerneritut ilanngunneqarput.

Akileraarutissat kinguartitat, taakkununga ilaallutik akileraarutitigut amigartoorutit saqqummiussassatut naleqquttut nalingi, akileraarutissanut kinguartitanut pisussaaffiit naammassineqarnerisigut imaluunniit akileraarutissatut ilanngaaseriikkatut inissinneqarnerisigut piviusunngortinneqarsinnaasutut naatsorsuutigineqartut nalingat tunngavigalugu oqimaaqatigiisitsinnermut ilanngunneqarput.



Oqimaaqatigiisitsineq

Tutsuiginassuseq aamma suliffissuup tutsuiginassusia

Tutsuiginassuseq atuiffissamut naliliineq, niu-erfinni ataasiakkaani aqutsisut misillitagaat tunngavigalugit aalajangerneqartoq malillugu amerlaqatigiinnik nalikilliertortinneqartarpoq. Piffissaq nalikilliertortitsiviusoq nalinginnaasumik ukiunik tallimanik sivilissusilerneqartarpoq, ilaatigullu ukiut 20-it tungaannut sivilissusilerneqarsinnaavoq, ingerlatsiviup tamarmiusup suliffeqarfimmik pisinermini iluaqutiginninnissaa nalikillisaaffiup sivilissunerunera ersersilluarsinnaagaa naliliiffiqeqarpat, suliniuteqarnermut atatillugu suliffeqarfinnik niuernikkut inissisimalluurtunik piffissarlu sivilissuq atorlugu matussutissanik isertitsiniarfisalinik pisisoqarsimatillugu.

Tutsuiginassuseq naatsorsuutitigut nalingititaasumit appasinneruppat, pissarsiareqqinnerani nalinganut appartinneqassaaq.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut

Illuutit, timmisartuutit, timmisartut atortui annertuut, timmisartut atortui allat kiisalu pigisat allat, ingerlatsinermini atortut pequtillu pisiarinerini nalingi nalikillisaatinik ilanngaavigereerlugit nalilerneqartarput.

Akiviusumut pigisat pisarinerani akia, pisinerneq atillugu toqqaannartumik aningaasartuutit, kiisalu pigisat atorneqalernissaminut piareernissaata tungaannut pigisamik piareersaernerneq aningaasartuutit ilaapput. Atortunut, ikkussugassanut, pilersuisunut akisarsianullu toqqaannartumik toqqaannangit-

sumillu aningaasartuutit, pigisanut nalilinnut nammineerluni pilersitaasunut akiviusunut ilaatinneqarput. Pigisanut aningaasalersorlugit attartorneqartunut akiviusoq tassaavoq, pigisap nalillip ullormi nalinga appasinnerpaaq, kiisalu siunissami attartortitsinissap maanna nalinga.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut sananerqarnerinut aningaasalersuinissamut taarsigarsarsiat erniaat piffissamut sanaffiusumut tunngappata, ernianut aningaasartuutit akiviusumut ilanngunneqassapput. Aningaasalersornermut aningaasartuutit allat ingerlatsinermini naatsorsuutitut inissinneqartarput.

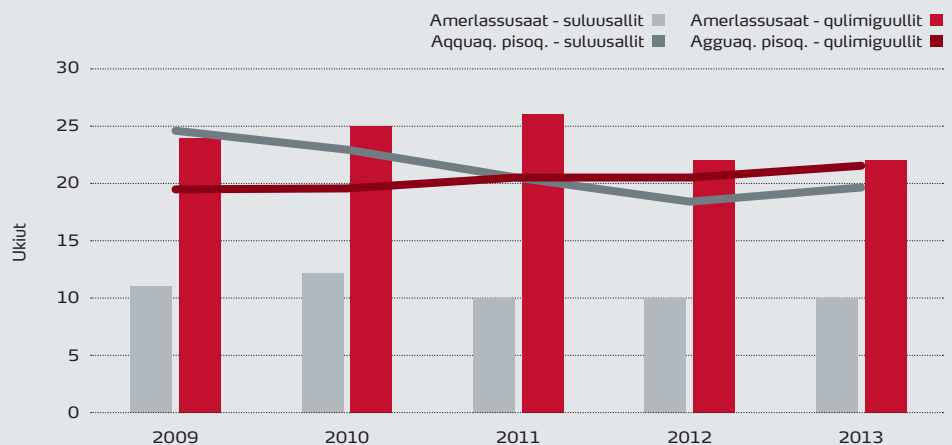
Nalikillitsiartornissamut tunngaviusoq tassaavoq akiviusoq, piffissap atuiffiusup naanerani naliusup sinnerisassaattut naatsorsuutigineqartumik ilanngarneqartoq. Ukiumut amerlaqatigiinnut agguarlugit nalikillitsiartortoqartarpoq, timmisartulli atortui annertuut pillugit matuma kinguliani takussutissiarineqartoq, matuma kinguliani pigisat piffissaq atorneqarfissaattut nalingatalu minnerpaaffissaattut naatsorsuutigineqartut naliliiffiginerinik tunngaveqartoq takuuk.

Air Greenland-ip timmisartuutai timmisartunut/qulimiguullinnut kiisalu timmisartut atortuunut annertuunut immikkoortiterneqarsinnaapput.

Matuma siuliani tunngavittut taaneqartut malillugit timmisatut/qulimiguullit pigisat assigimmik amerlaqatigiisitsinikkut nalikilliertuarinneqartarput.

Timmisartup atortui annertuut aserfal-latsaaliuiniarluni misissuinissap tulluuttup tungaannut atornerqarnerat malillugu nalikil-

AIR GREENLANDIP TIMMISARTUUTAASA AGGUAQATIGIISILLUGU PISOQAASSUSAAT



liartuaartinneqartarput. Atortoq aserfallatsaaliuiniarluni misissugassatut nassinneqarpat, atortoq pigisatut inissinneqarsimasoq aningaasartuuteqarfiusutut inissinneqassaaq, aammalu aserfallatsaaliuiniarluni misissuinnermut aningaasartuutit pigisatut inissinneqassapput, tullianillu aserfallatsaaliuiniarluni misissuinessap tungaanut nalikilliaruaartinneqassallutik. Taamaalilluni atortut atorneqarneri naapertorlugit aserfallatsaaliuinnermut aningaasartuutit piffissamut agguarneqarnissaat qulakkeerneqassaaq.

Sanaartukkanit pigisat akiviusut tunngavigalugit pigisamut ataatsimut 50 t. koruunit inorlugit nalillit piffissami pisiarineqarfimmi ingerlatsinnermut naatsorsuutini aningaasartuutit inissinneqartarput. Qarasaasianulli atortut pisiarinerini akiviusoq apeqquatainnagu pigisanut ilanngunneqartarput, ukiuni pingasut nalikilliaruaartinneqartarlutik.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut pissarsiareqqinneqarnerminni nalingi, naatsorsuutitigut nalinginiit appasinneruppata, taanna tunngavigalugu nalikillisinneqassapput.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut tunineqarneranni iluanaarutit annaasaqaatillu kisinneqarneranni, tunisinerimi akiusup, tunisinnermut aningaasartuutit ilanngaaserneqartup aamma piffissami tunisiffiusumi naatsorsuutitigut naliliussap assigiinngissutaat naatsorsorneqartarput. Iluanaarutit annaasaqaatilluunniit ingerlatsinerimi naatsorsuutit inissinneqartarput, isumakkeerinnermut nalikillisitsiartuaarnernullu naqqiutit, imaluunniit tunisinnermut akiusoq akiviusumit aallaavigineqartumit qaffasinneruppat, ingerlatsinerimi isertitat allat ataannut inissinneqartarlutik.

Suliffeqarfiutini imaluunniit suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani nammineerluni aningaasaatit

Suliffeqarfiutini imaluunniit suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani nammineerluni aningaasaatit piginneqataassutit nammineq pigisanut naatsorsorneranut periuseq (equity- metode) naapertorlugu kisinneqartarput, tamatumalu kingunerisaanik nammineerluni aningaasaatit suliffeqarfiup nammineerluni naatsorsuutaanut naliliussamut, tutsuiginassuseq sinneqartoofiusoq amigartoorfiusorlu isumakkeerinniffiqeqanngitsoq tapiliullugu imaluunniit ilanngaatigalugu, kiisalu suliffissuup iluani iluanaarutissat annaasassallu piviusunngortinneqanngitsut ilanngaatigalugit imaluunniit tapiliullugit nam-

mineerluni aningaasaatit kisinneqartarput.

Suliffissuup iluani iluanaarutissat annaasassallu piviusunngortinneqanngitsut peerneqareernerini, aammalu tutsuiginassutsimut aamma tutsuiginassutsimut annaasaqaataasumut isumakkeerinnissutit ilanngaatigineqareernerini ilassutigineqareernerinilu naatsorsuutit inernerini, ingerlatseqatigiiffiup pingaarnerup suliffeqarfimmi naatsorsuutit inernerinut tapiliussassaanut ilanngunneqartarput.

Suliffeqarfiutini imaluunniit suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani nammineerluni aningaasaatit ilanngaasereerlugit qaffaataat naatsorsuutit inernerinut suliffeqarfiup iluani nalileeriaatsimi qaffaatissanut ilanngaaseriikkanut sillimmatissanik atugassiinnermut atatillugu nuunneqassapput.

Suliffeqarfiutit imaluunniit suliffeqarfinnik attuumassuteqarfigisani piginneqataassutsanik pisinermi tiguisarnermut periaaseq ator-neqassaaq, tak. matuma siuliani ingerlatsiviup tamarmiusup naatsorsuutai pillugit nassuiaat.

Nioqqutissaatit

Nioqqutissaatit pisiarinerini akiviusumut, FIFO-mik kiseriaaseq malillugu naatsorsorneqartartumut, imaluunniit tunisinerimi nalinga appasinnerusimappat taassuma nalinganut nalilerneqartarput.

Kingoraartissanut akiviusumut pisinermi akiviusoq, tikititsinnermut aningaasartuutit ilaqartinneqartoq atorneqartarpoq.

Nioqqutissaatinik tunisinerimi nalinga ilanngaaseriigaaq, tunisinerimi akitigitassatut naatsorsuutigineqartumut, tunisinerup naam-massineqarnissaanut aningaasartuutissatut naatsorsuutigineqartunik ilanngaaserneqartumut naatsorsorneqassaaq.

Pissarsiassat

Pissarsiassat akilersorneqarnerminni killiffii kingumut kisillugit nalilerneqartarput, taannalu nalinginnaasumik naliliussap annertoqatigisarpaa, annaasaqarnissaq sillimaffiginiarlugu nalikillit-siartuaarnissanik ilanngaaserneqartarpoq.

Naatsorsuutit piffissalersukkat

Naatsorsuutit piffissalersukkat, pigisat akornannut inissitat aningaasartuutaasimasunut, ukiumut naatsorsuusiortiusumut tulluuttumut tunngassuteqartunut ilanngunneqartarput. Naatsorsuutit piffissalersukkat akiviusut tunngavigalugit naatsorsorneqartarput.

Piginneqataannersiutisiat

Piginneqataannersiutisiat piffissami ataatsimeersuarfiusumi akuersissuteqarfiusumi akiitsut inissinneqartarput. Ukiumi naatsorsuusiortiusumi piginnaqataannersiutisiasatut siunnersuutigineqartut nammineerluni aningaasaatini immikkut naatsorsuusiortieqarlutik saqqummiunneqartarput.

Akiitsut qularnaveeqqusikkat

Akiitsut qularnaveeqqusikkat piffissami taarsigassarsiffiusumi akiviusut tunngavigalugit nalilerneqartarput, taakkulu iluanaarutissat tigussassartaat nuussinerlutik aningaasartuutaasimasunik ilanngaaserneqartut amerlaqatigaat.

Tamatuma kingorna akiitsut qularnaveeqqusikkat akilersorneqarnerminni killiffiinut nalilerneqassapput. Tamatuma kingunerisaanik taarsigassarsinerminni iluanaarutissat taarsigassarsiallu nalingisa nalinginnaasut assigiinngissutaat taarsigassarsiffiup ingerlanerani ingerlatsinerlutik naatsorsuutini ernianut aningaasartuutitut inissinneqassapput, erniat akilersinneqartussat atorlugit kisisseqqittarnermi periutsit naapertorlugit.

Attartornermi pisussaaffiit

Attartornermi pisussaaffiit, pigisanik attartornermut aningaasalersuinerlutik attuumasuteqartut akiitsunut pisussaaffiit oqimaqaatigiissinerlutik ilanngunneqassapput, piffissamili isumaqaatigiissuteqarfiusumi siunissami attartornermut akiliutissat maanna nalinginut naatsorsorneqassallutik. Naatsorsuutini ilanngussinerup siulliup kingorna attartornermi pisussaaffiit akilersorneqarneri naapertorlugit nalilerneqassapput. Attartornermut akiliutit maanna nalingisa aamma nalingisut allassima-

| | PIFFISSAQ NALIKILLILIFFIUSOQ | ATORUNNAARFISSAMINNI NALINGAT |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Illuutit | Ukiut 20-35-it | 0-25 % |
| Timmisartuutit | Ukiut 6-12-it | 0-25 % |
| Atortut allat | Ukiut 6-12-it | 20 % |
| Sanaartukkat allat, ingerlatsinerminni atortut pequtillu | Ukiut 3-10-t | 0 % |

| KISITSISIT PINGAARNERIT | KISITSERIAASEQ | KISITSISIT PINGAARNERIT NASSUIARPAAT |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sinneqartoornerup annertussusia (EBIT-margin) (%) | Ingerlatsinerminni angusat (EBIT) Kaaviiartitat | Suliffeqarfiup imminut akilersinnaasumik ingerlatsinnaanera |
| Akilerareernerminni aningaasaliissutaasunit iluanaarutit, tutsuiginassuseq ilanngullugu (%) | NOPAT Aningaasaliissutit, agguqaatigiissinneri, tutsuiginassuseq ilanngullugu | Sinneqartoorutit, aningaasaliissut aningaasaliissutaannit suliffeqarfiup pinngortissinnaasai |
| Aningaasalersuutit suleqatigiitsinneqarneri | Akiitsut ernialersukkat Nammineerluni aningaasaatit | Suliffeqarfiup aningaasalersuutini suleqatigiissitsinera |
| Nammineerluni aningaasaatit erniortinneqarneri (%) | Ukiumi angusat Nammineerluni aningaasaatit agguqaatigiissinneri | Piginnittut suliffeqarfimmud aningaasaliissutaanik suliffeqarfiup erniortitsinnaassusia |
| Patajaassutsip annertussusia (%) | Nammineerluni aningaasaatit Pigisat katillugit | Suliffeqarfiup aningaasarsiornikkut nukittussusia |

sut assigiinngissutaat angusat naatsorsornerini piffissamut isumaqatigiissutit akilersorneqarfiannut aningaasaliissutinut aningaasartuutitut ilanngunneqassapput.

Sullissinerimi attartukkanut isumaqatigiissutinut tunngatillugu attartornermut akiliutit piffissamut attartorfiusumut angusat naatsorsorneqarnerini amerlaqatigiinnik ilanngunneqassapput.

Aningaasalersuinerimi pisussaaffiit allat

Aningaasalersuinerimi pisussaaffiit allat akivi-usunut akilersukkat, nalinginnaasumik nalingisa allassimaneratut amerlassuseqartut tunngavilugit ilanngunneqassapput.

Aningaasartuutit piffissanut killilikkat

Aningaasartuutit piffissanut killilikkat tassaapput pisussaaffiit ataannut inissinneqartut, ukiumi naatsorsuiffiusumi tulliuuttumi isertitatut pissarsiarineqartutut naatsorsuutit inernerinut ikkunneqartut.

Aningaasat ingerlaarnerinut naatsorsukkat

Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi suliffis-suarmilu aningaasat ingerlannerinut naatsorsukkat periaaseq toqqaannanngitsoq malillugu saqqummionneqartarput, taakkunanilu ingerlatsinerimi, aningaasaliinerimi aningaasalersuinermilu, kiisalu ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi suliffissuarmilu ukiup aallartinnerani naanerani akiliinnaassutsimi aningaasat ingerlaarneri takutinneqartarput.

Suliffeqarfinnik pisinerimi tunisinermilu akiliinnaassutsimut sunniutit aningaasat ingerlaarnerisa aningaasaliinerinut tunngasortaanni immikkoortillugit takutinneqartarput. Aningaasat ingerlaarnerinut naatsorsukkanut suliffeqarfinni pisiarineqartuni piffissamit pisiffiusumit aningaasat ingerlaarneri ilanngunneqartarput, suliffeqarfinnilu tunineqartuni aningaasat ingerlaarneri piffissaq tunisiffiusoq tikillugu ilanngunneqartarlutik.

Ingerlatsinerinut tunngatillugu aningaasat ingerlaarneri ingerlatsinerimi angusatut naatsorsorneqartarput, ingerlatsinerimi naatsorsuutinut aningaasartaqanngitsunut, ingerlatsinerimi aningaasaatit allannguutaannut kiisalu ingerlatsiviup akileraarutinut akiligaanut iluarsillugit. Aningaasaliinerinut tunngatillugu aningaasat ingerlaarneri. Isertitat aningaasaliissutinut atornerisa kisinneranni suliffeqarfii, ingerlatat allat kiisalu attartornermut isumaqatigiissutit pisiarineri tuninerilu, ingerlatsinerimilu pigisat tigussa-

asut tigussaannngitsullu, kiisalu aningaasatigut pigisat pitsaangorsarneri tuninerilu pineqarput, taakkununga ilanngullugit ingerlatsinerimi pigisat attartukkat pissarsiarineqarneri.

Aningaasalersuinerimi sulianut tunngatillugu aningaasat ingerlaarneri piginneqatigiiffiup pingaarnerup aktianut aningaasaliissutaasa amerlassusiisa katitigaanerisalu allannguutaannut tamatumunngalu atatillugu aningaasartuutinut, kiisalu taarsigassarsinerinut, attartornermut isumaqatigiissutinut aningaasalersuinerinut isumaqatigiissutinut, akiitsunik ernialinnik akilersuinerinut aamma nammineerluni aktiaatissanik pisinerinut, kiisalu piginneqataannersiutisianik akiliinerinut tunngasuupput

Akiliinnaassutsimi aningaasat tigorianaat pineqarput.

Kisitsisit pingaarnerit

Kisitsisit pingaarnerit Den Danske Finansanalytikerforening-ip naqitaa "Anbefalinger & Nøgletal 2010" naapertorlugu suliaapput.

NOPAT (Net Operating Profit After Tax) tassaavoq erniat pitinnagit angusat (EBIT), timmisartut attartukkat nalikillisaataat ilanngatigalugit, akileraarullu 31,8 %-iusoq ilanngatigalugu.

Aningaasaatit, tutsuiginassuseq ilanngullugu, tassaavoq nammineq pigisanut akiitsut, erniaannik ilangaaserneqartut.

Akiitsut ernialersukkat tassaapput pisussaaffinnut ernialersukkat, pigisat ernialersugaasut ilanngatigalugit, taakkununga ilaapput aningaasaatit tigorianaat piginneqatigiiffiullu akileraarutitigut utertoortissai. Akiitsunut ernialersukkanut sullissinerinut attartorneq, attartornerimi ukiumut akiliutaasartut arfineq marloriarluni nalilerneqartut ilanngunneqassapput.



1. januarimiit 31. decembarimut ingerlatsinermit naatsorsuutit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

| | 2013 | 2012 | innersuutit | 2013 | 2012 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|-----------------|
| Kaaviiartitat ilanngaasereerlugit | 1.097.278 | 1.084.590 | 1 | 1.168.951 | 1.151.355 |
| Ingerlatsinermit isertitat allat | 12.249 | 14.926 | | 12.669 | 15.346 |
| Avataanut aningaasartuutit allat | (583.821) | (557.222) | 2 | (610.822) | (579.189) |
| Sulisoqarnermut aningaasartuutit | (372.998) | (363.105) | 3 | (402.960) | (392.724) |
| Nalikilliliinerit appartitsinerillu | (97.000) | (76.261) | 4 | (103.419) | (81.949) |
| Erniat pitinnagit angusat | 55.708 | 102.928 | | 64.419 | 112.839 |
| Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut aningaasaliissuteqarnermit isertitat | 4.878 | 4.935 | 10 | - | - |
| Suliffeqarfinnut suleqataaffigineqartunut aningaasaliissuteqarnermit isertitat | (266) | 426 | 10 | 842 | 461 |
| Aningaasaliiffiusunit allanit isertitat | 4.993 | 4.912 | 5 | 5.347 | 5.116 |
| Aningaasaliiffiusunut aningaasartuutit | (4.594) | (8.477) | 6 | (7.435) | (11.598) |
| Akileraannginnermit angusat | 60.719 | 104.724 | | 63.173 | 106.818 |
| Ukiumi angusanit akileraarutit | (19.481) | (33.300) | 7 | (21.935) | (35.394) |
| Ukiumi angusat | 41.238 | 71.424 | | 41.238 | 71.424 |
| Angusat inissinneqarnissaannut siunnersuutit: | | | | | |
| Ukiumi naatsorsuiffiusumi pissarsiat | - | | | | |
| Ilanngaatissat peereerlugit piginneqataassutinik qaffaasinnaanermut sillimmatit | 4.612 | | | | |
| Ukiup tullianut nuutat | 36.626 | | | | |
| | 41.238 | | | | |

31. decembarimi oqimaaqatigiissitsineq

| (1.000 DKK-t) | Piginneqatigiiffik pingaarneq | | | Suliffeqarfissuaq | |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------|------------|-------------------|------------------|
| | 2013 | 2012 | Inersuutit | 2013 | 2012 |
| Tutsuiginassuseq aamma suliffeqarfissuup tutsuiginassusia Software | - 14.057 | - 8.382 | | - 14.057 | 166 8.382 |
| Ingerlatsinermi pigisanut tigussaangitsut | 14.057 | 8.382 | 8 | 14.057 | 8.548 |
| Illuutit | 170.337 | 155.121 | | 258.127 | 245.568 |
| Timmisartut, timmisartunut atorussat ilanngullugit | 595.760 | 594.057 | | 595.760 | 594.058 |
| Timmisartunut atorussat allat | 29.273 | 29.695 | | 29.273 | 29.695 |
| Sanaartukkat, ingerlatsinermut atorut pequtillu | 17.056 | 15.233 | | 24.968 | 25.446 |
| Sanaartukkanit pigisanut siumut akiliutit | - | 35.906 | | - | 35.906 |
| Ingerlatsinermi pigisat tigussaasut | 812.426 | 830.012 | 9 | 908.128 | 930.673 |
| Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut piginneqataassutit | 70.709 | 65.831 | | - | - |
| Suliffeqarfinnut suleqataaffiusunut aningaasaliisutit | 8.441 | 8.362 | | 13.108 | 11.921 |
| Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit pissarsiassat | 1.931 | 2.096 | | - | - |
| Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit pissarsiassat | 3.000 | 4.000 | | 5.730 | 7.087 |
| Pappiaqqat nalillit piginneqataassutillu allat | - | - | | 43 | 37 |
| Pissarsiassat allat | 719 | 542 | | 911 | 777 |
| Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat | - | - | 13 | 1.203 | 2.288 |
| Ingerlatsinermi pigisat aningaasanik nalillit | 84.800 | 80.831 | 10 | 20.995 | 22.110 |
| Ingerlatsinermi pigisat | 911.283 | 919.225 | | 943.180 | 961.331 |
| Nioqqutissat uningasuutigineqartut | 38.787 | 36.295 | 11 | 41.851 | 39.432 |
| Tunisinermi kiffartuussinermilu pissarsiassat | 76.537 | 91.615 | | 88.516 | 101.653 |
| Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit pissarsiassat | 791 | 6.288 | | - | - |
| Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit pissarsiassat | 207 | 591 | | 207 | 1.111 |
| Pissarsiassat allat | 169.547 | 6.726 | | 170.215 | 9.546 |
| Aningaasaliisutissat piffissamut killilikkat | 4.796 | 3.561 | | 5.090 | 3.898 |
| Pissarsiassat | 251.878 | 108.781 | | 264.028 | 116.208 |
| Aningaasaatit tigorianaanaat | 41.329 | 181.820 | | 69.049 | 201.032 |
| Kaaviiartitsinermi pigisat | 331.994 | 326.896 | | 374.928 | 356.672 |
| Pigisat | 1.243.227 | 1.246.121 | | 1.318.108 | 1.318.003 |

31. decembarimi oqimaaqatigiissitsineq

| (1.000 DKK-t) | Piginneqatigiiffik pingaarneq | | | Suliffeqarfissuaq | |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------|-------------|-------------------|------------------|
| | 2013 | 2012 | Innersuutit | 2013 | 2012 |
| Aktiatigut aningaasaliissutit | 24.000 | 24.000 | 12 | 24.000 | 24.000 |
| Naatsorsuutit iluanni nalileeriaaseq malillugu ilanngaatit | | | | | |
| peereerlugit aningaasaatinik qaffaanissamut sillimmatit | 31.504 | 26.547 | | 2.817 | 1.630 |
| Qaffaanissamut illuartitat | 3.383 | 3.383 | | 3.383 | 3.383 |
| Angusat nuutat | 678.344 | 643.694 | | 707.031 | 668.611 |
| Ukiumi naatsorsuiffiusumi pissarsiassatut | | | | | |
| siunnersuutigineqartut | - | - | | - | - |
| Namineerluni aningaasaatit | 737.231 | 697.624 | | 737.231 | 697.624 |
| Akileraarutissanut pisussaaffiit illuartitat | 183.188 | 182.394 | 13 | 190.020 | 188.430 |
| Pisussaaffiit illuartitat | 183.188 | 182.394 | | 190.020 | 188.430 |
| Taarsigassarsiat | 5.384 | 5.384 | | 19.076 | 21.365 |
| Attartornermut pisussaaffiit | 61.832 | 94.483 | | 61.832 | 94.483 |
| Aningaaserivinnut akiitsut | - | - | | 30.002 | 31.302 |
| Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat | 67.216 | 99.867 | 14 | 110.910 | 147.150 |
| Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat piffissami | | | | | |
| sivikitsumi akilersugassartaat | 28.537 | 28.320 | 14 | 32.039 | 31.881 |
| Aningaaserivinnut akiitsut allat | - | - | | 6 | 403 |
| Pilersuisunut akiitsut | 56.665 | 60.710 | | 64.067 | 66.324 |
| Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut akiitsut | 730 | 916 | | - | - |
| Suliffeqarfinnut suleqataaffiusunut akiitsut | 6 | 219 | | 322 | 482 |
| Ingerlatseqatigiiffiup akileraarutissai | 18.647 | 673 | | 19.720 | 2.090 |
| Akiitsut allat | 82.369 | 88.367 | 15 | 95.105 | 96.552 |
| Aningaasaliissutissat piffissamut killilikkat | 68.688 | 87.031 | | 68.688 | 87.067 |
| Akiitsut piffissami sivikitsumi akilersugassat | 255.642 | 266.236 | | 279.947 | 284.799 |
| Akiitsut akilersugassat | 322.858 | 366.103 | | 390.857 | 431.949 |
| Akiitsut | 1.243.277 | 1.246.121 | | 1.318.108 | 1.318.003 |
| Qularnaveequsiinerit peratarsinnaasunullu akisussaaffiit il.il. | | | 16-18 | | |
| Innersuutit allat | | | 19-22 | | |

31. december 2013-imi nammineq pigisat kisinneri

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

| | Aktiatigut pigisat | Naliviusumik naatsorsueriaaseq atorlugu ilanngaaseereemikkut aningaasaatinik qaffaanissamut | Qaffaanissamut illuaritat | Angusatnuutat | Ukiumut naatsorsuiffiusumut pissarsiasatut siunnersuubit | Katillugit |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|------------|
| 01.01.2012-imi nammineq pigisat | 24.000 | 21.365 | 8.263 | 569.949 | 30.000 | 653.577 |
| Piginneqataannersiutisiat tunniussat | - | - | - | - | (30.000) | (30.000) |
| Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allannguutaat | - | - | - | 2.623 | - | 2.623 |
| Ukiumi angusat | - | 5.182 | (4.880) | 71.122 | - | 71.424 |
| 31.12.2012-imi Nammineq pigisat | 24.000 | 26.547 | 3.383 | 643.694 | - | 697.624 |
| Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allannguutaat | - | - | - | (2.168) | - | (2.168) |
| Ukiumi angusat | - | 4.612 | - | 36.626 | - | 41.238 |
| Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit pissarsiat | - | (192) | - | 192 | - | - |
| Nunani allani suliffeqarfiutini aningaasat nalinginut iluarsinerit | - | 537 | - | - | - | 537 |
| 31.12.2013-imi nammineq pigisat | 24.000 | 31.504 | 3.383 | 678.344 | - | 737.231 |

Suliffeqarfissuaq

| | Aktiatigut pigisat | Naliviusumik naatsorsueriaaseq atorlugu ilanngaaseereemikkut aningaasaatinik qaffaanissamut | Qaffaanissamut illuaritat | Angusatnuutat | Ukiumut naatsorsuiffiusumut pissarsiasatut siunnersuubit | Katillugit |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|------------|
| 01.01.2012-imi nammineq pigisat | 24.000 | 1.348 | 8.263 | 589.966 | 30.000 | 653.577 |
| Piginneqataannersiutisiat tunniussat | - | - | - | - | (30.000) | (30.000) |
| Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allannguutaat | - | - | - | 2.623 | - | 2.623 |
| Ukiumi angusat | - | 282 | (4.880) | 76.022 | - | 71.424 |
| 31.12.2012-imi nammineq pigisat | 24.000 | 1.630 | 3.383 | 668.611 | - | 697.624 |
| Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allannguutaat | - | - | - | (2.168) | - | (2.168) |
| Ukiumi angusat | - | 842 | - | 40.396 | - | 41.238 |
| Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit pissarsiat | - | (192) | - | 192 | - | - |
| Nunani allani suliffeqarfiutini aningaasat nalinginut iluarsinerit | - | 537 | - | - | - | 537 |
| 31.12.2013-imi nammineq pigisat | 24.000 | 2.817 | 3.383 | 707.031 | - | 737.231 |

2013-imi aningaasaatit atornerisa kisinneri

| (1.000 DKK-t) | Piginneqatigiiffik pingaarneq | | | Suliffeqarfissuaq | |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------|-------------|-------------------|-----------|
| | 2013 | 2012 | Innersuutit | 2013 | 2012 |
| Erniat pitinnagit angusat | 55.708 | 102.928 | | 64.419 | 112.839 |
| Nalikilliliinerit appartitsinerillu | 97.000 | 76.261 | | 103.419 | 81.949 |
| Ingerlatsinerimi aningaasaatit allannguutaat | (176.543) | 4.800 | 19 | (174.650) | 902 |
| | (23.835) | 183.989 | | (6.812) | 195.690 |
| Aningaasaliissutinit isertitanit tigusat | 4.993 | 4.912 | | 5.341 | 5.116 |
| Aningaasaliissutinit aningaasartuutitut akilikkat | (4.594) | (8.477) | | (7.435) | (11.598) |
| Akileraarutit akilikkat | (713) | (36) | | (1.631) | (889) |
| Ingerlatsinerimi aningaasat kaaviiartinneqartut | (24.149) | 180.388 | | (10.537) | 188.319 |
| Ingerlatsinerimi pigisanik pisineq il.il. | (9.443) | (6.081) | | (9.443) | (6.081) |
| Sanaartukkanit pigisanik pisineq il.il. | (241.210) | (124.836) | | (242.525) | (126.254) |
| Sanaartukkanit pigisanik tunisineq | 165.565 | 26.906 | | 165.585 | 29.165 |
| Sanaartukkanit pigisanik aningaasalersorneqartunik pisineq il.il. | (209) | (168) | | (209) | (168) |
| Sanaartukkanit pigisanik aningaasalersorneqartunik tunisineq | 1.197 | 1.164 | | 1.433 | 1.369 |
| Agguagassarsiat | 192 | 179 | | 192 | 179 |
| Aningaasaliinerimi aningaasaliissutit kaaviiartinneqartut | (83.908) | (102.836) | | (84.967) | (101.790) |
| Taarsigassarsianut piffissami siviluunni akilersugassanut akilersuutit | (32.434) | (42.973) | | (36.082) | (46.153) |
| Agguagarsiassat akilerneqartut | - | (30.000) | | - | (30.000) |
| Aningaasalersuinermit aningaasat kaaviiartinneqartut | (32.434) | (72.973) | | (36.082) | (76.153) |
| Aningaasaatit tigorianaanaat allannguutaat | (140.491) | 4.579 | | (131.586) | 10.376 |
| 1. januaarimi aningaasaatit tigorianaanaat | 181.820 | 177.241 | | 200.629 | 190.253 |
| 31. decembarimi aningaasaatit tigorianaanaat | 41.329 | 181.820 | | 69.043 | 200.629 |
| Aningaasaatit tigorianaanaat tassaapput: | | | | | |
| Aningaasaatit tigorianaanaat uningasuutigineqartut | 41.329 | 181.820 | | 69.049 | 201.032 |
| Aningaaserivinnut akiitsut allat | - | - | | (6) | (403) |
| Aningaasaatit tigorianaanaat katillugit | 41.329 | 181.820 | | 69.043 | 200.629 |

Ukiumut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

| | 2013 | 2012 | | 2013 | 2012 |
|-------------------------------------------------------|-----------|-----------|--|-----------|-----------|
| 1. Kaaviiartitat ilanngaasereerlugit | | | | | |
| Ilaasunit isertitat | 636.820 | 621.466 | | 636.820 | 621.466 |
| Attartortitsinermit isertitat | 196.580 | 179.831 | | 196.580 | 179.831 |
| Nassiussanit isertitat | 70.471 | 77.664 | | 70.471 | 77.664 |
| Allakkanit isertitat | 25.624 | 24.133 | | 25.624 | 24.133 |
| Kiffartuussinermit isumaqatigiissutitut akiliutit | 108.199 | 115.076 | | 108.199 | 115.076 |
| Akunnittarfinnik iserlatsinermit isertitat | - | - | | 44.574 | 42.595 |
| Billitsinik tunisaqarnermit isertitat | 12.007 | 11.797 | | 39.106 | 35.967 |
| Angallassinermit isertitat allat | 47.577 | 54.623 | | 47.577 | 54.623 |
| | 1.097.278 | 1.084.590 | | 1.168.951 | 1.151.355 |
| 2. Avataanut aningaasartuutit allat | | | | | |
| Taakkunannga Kalaallit Nunaanni timmisartuussinermit: | | | | | |
| - Silaannakkut angallassinermit allanut akitsuutit | 115.082 | 113.885 | | 115.082 | 113.885 |
| - Sjarvarterinermit aningaasartuutit | 11.209 | 4.711 | | 11.209 | 4.711 |
| - Akitsuutit ilaasunit akilersitat | (58.878) | (59.776) | | (58.878) | (59.776) |
| | 67.413 | 58.820 | | 67.413 | 58.820 |

Ukiumut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

| | 2013 | 2012 | | 2013 | 2012 |
|--------------------------------------------------------------|---------|---------|--|---------|---------|
| 3. Sulisoqarnermut aningaasartuutit | | | | | |
| Akissarsiat ajunngitsorsiallu | 328.164 | 319.177 | | 357.235 | 347.961 |
| Soraarnerussutisiassanut aningaasartuutit | 10.360 | 9.805 | | 10.744 | 10.095 |
| Isumaginninnermut aningaasartuutit allat | 34.474 | 34.123 | | 34.981 | 34.668 |
| | 372.998 | 363.105 | | 402.960 | 392.724 |
| Taakkunangga piginneqatigiiffimmi pingaarnermi akissaarsiat: | | | | | |
| - Qullersaqarfik | 2.887 | 3.281 | | 2.887 | 3.281 |
| - Siulersuisut | 1.000 | 1.667 | | 1.000 | 1.667 |
| | 3.887 | 4.948 | | 3.887 | 4.948 |
| Sulisut agguaqatigiissillugit amerlassusaat | 574 | 565 | | 661 | 651 |

Qullersat aalajangersimasumik qaammammusiaqarnissamut isumaqatigiissummi, tassungalu pensioninut, kiisalu ineqarnermut suliffimmiillu biileqartinneqarnissamut isumaqatigiissut ilanngullugu, maleruagassat naapertorlugit akissarsiaqartinneqarput.

Aamma ingerlatseqatigiiffimmi qullersat aningaasannorlugit kajumissaatisiaqartinneqartarput. Kajumissaatini ingerlatseqatigiiffimmi aningaasaliisarnernut kiisalu nammineerluni anguniakkanit angusat tunngavigneqartarput. Akiligassat 2013-imi 330 t.kr.-nik amerlanerpaaffilerneqarput.

Ingerlatseqatigiiffiup pisortaa qaammatinik 12-inik siumoortumik nalunaaruteqarnikkut suliunnaarsinneqarsinnaavoq, taamatullu pisortaa qaammatinik arfinilinnik siumoortumik nalunaaruteqarnikkut suliunnaarsinnaalluni. Ingerlatseqatigiiffiup pisortaa sumiginnaaneq pissutigalugu soraarsinniarpagu, qaammadini 12-imi akissarsiaqartitsilluni soraarsitsinermut ajunngitsorsiaqartitsinissaq pillugu qullersaqarfik isumaqatigiissuteqarfigineqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi qullersaqarfimmi ukiumoortumik akissarsiarititassat imatut immikkoortinneqarsinnaapput:

| | 2013 | 2012 | |
|---------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--|
| Akissarsiat aalajangersimasat | 2.505 | 2.597 | |
| Pensionit | 52 | 208 | |
| Aggornerasiat | 330 | 400 | |
| Soraarnermut atatillugu ajunngitsorsiasanunut illuqartitanut iluarsisutit | - | 76 | |
| | 2.887 | 3.281 | |

Ingerlatseqatigiiffiup siulersuisuinut kajumissaasisarnermik pilersitsisoqarsimangilaq.

Ukiumut naatsorsuutit innersuutit

| (1.000 DKK-t) | Piginneqatigiiffik pingaarneq | | | Suliffeqarfissuaq | |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------|----------|--|-------------------|----------|
| | 2013 | 2012 | | 2013 | 2012 |
| 4. Nalikilliliinerit appaanerillu | | | | | |
| Tutsuiginassuseq | - | - | | 166 | 285 |
| Software | 3.768 | 4.958 | | 3.768 | 4.958 |
| Illuutit | 8.149 | 8.977 | | 10.954 | 11.847 |
| Timmisartut, timmisartunut atortussat ilanngullugit | 73.429 | 72.334 | | 73.429 | 72.334 |
| Timmisartunut atortussat allat | 4.653 | 1.728 | | 4.653 | 1.728 |
| Sanaartukkat, ingerlatsinermut atortut pequtillu | 6.623 | 7.163 | | 10.008 | 10.864 |
| Sanaartukkanit pigisanik tunisinermi pissarsiat | 378 | (18.899) | | 441 | (20.067) |
| | 97.000 | 76.261 | | 103.419 | 81.949 |
| 5. Aningaasaliiffiusunit allanit isertitat | | | | | |
| Aningaaserivimmi uningasuutit erniaat | 357 | 1.436 | | 544 | 1.530 |
| Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit erniat | 61 | 66 | | - | - |
| Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit erniat | 200 | 250 | | 310 | 380 |
| Aningaasat nalinginit iluanaarutit | 4.214 | 2.973 | | 4.214 | 2.973 |
| Erniat allat | 161 | 187 | | 279 | 233 |
| | 4.993 | 4.912 | | 5.347 | 5.116 |
| 6. Aningaasaliiffiusunut aningaasartuutit | | | | | |
| Aningaaserivinnut akiitsut erniaat | 39 | 4 | | 170 | 28 |
| Attartornermut akiliutit erniaat | 4.435 | 7.181 | | 4.435 | 7.181 |
| Akiitsunit pingaarnernit erniat piffissalersuinerlu | - | - | | 2.700 | 2.979 |
| Aningaasat nalinginut annaasat | - | 1.214 | | - | 1.239 |
| Erniat allat | 120 | 78 | | 130 | 171 |
| | 4.594 | 8.477 | | 7.435 | 11.598 |
| 7. Ukiumi angusanit akileraarutit | | | | | |
| Akileraarutit atuuttut | 18.687 | 709 | | 19.257 | 1.938 |
| Ukiumi angusanit akileraarutit kinguartitat | 794 | 32.591 | | 2.678 | 33.456 |
| | 19.481 | 33.300 | | 21.935 | 35.394 |

Ukiumut naatsorsuutitut innersuutit

(i 1.000 DKK)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

| | Software | Katillugit | | Tutsuiginassuseq aamma suliffissuup tutsuiginassusia | Software | Katillugit |
|------------------------------------------------------------------|----------|------------|--|---------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 8. Ingerlatsinermi pigissat tigussaangitsut | | | | | | |
| 01.01.2013-imi pisinermi akiusut | 34.786 | 34.786 | | 1.425 | 34.786 | 36.211 |
| Illassutit | 9.443 | 9.443 | | - | 9.443 | 9.443 |
| Ilanngaaitit | (7.988) | (7.988) | | - | (7.988) | (7.988) |
| 01.01.2013-imi pisinermi akigitaaasq | 36.241 | 36.241 | | 1.425 | 36.241 | 37.666 |
| 01.01.2013-imi nalikilliliinerit appaanerillu | 26.404 | 26.404 | | 1.259 | 26.404 | 27.663 |
| Ukiumi nalikilliliinerit | 3.768 | 3.768 | | 166 | 3.768 | 3.934 |
| Ukiup naanerani ilanngaaititit nalikilliliinerit utertinneqartut | (7.988) | (7.988) | | - | (7.988) | (7.988) |
| 31.12.2013-imi nalikilliliinerit appaanerillu | 22.184 | 22.184 | | 1.425 | 22.184 | 23.609 |
| 31.12.2013-imi naatsorsuutitigut naligitaaasut | 14.057 | 14.057 | | - | 14.057 | 14.057 |

Ukiumut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

| | Illuutit | Timmisartut, atorussaat ilanngulugit | Timmisartunut atorussat allat | Sanaartukkat allat, ingerlatsinermut atorutut pequtillu | Sanaartukkanut pigisanut siuumoortumik akiliutit | Katillugit |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------|
| 9. Ingerlatsinermi pigisat tigussaasut | | | | | | |
| 01.01.2013-imi pisinermi akiusut | 322.224 | 873.010 | 85.348 | 97.483 | 35.906 | 1.413.971 |
| Illassutit | 23.365 | 75.545 | 4.231 | 8.446 | 129.623 | 241.210 |
| Ilanngaatit | - | (6.667) | - | (1.688) | (165.529) | (173.884) |
| 01.01.2013-imi pisinermi akigitaasooq | 345.589 | 941.888 | 89.579 | 104.241 | - | 1.481.297 |
| 01.01.2013-imi qaffaanerit | - | 3.383 | - | - | - | 3.383 |
| Ukiumi qaffaanerit | - | - | - | - | - | - |
| 31.12.2013-imi qaffaanerit | - | 3.383 | - | - | - | 3.383 |
| 01.01.2013-imi nalikilliliinerit appaanerillu | 167.103 | 282.335 | 55.653 | 82.250 | - | 587.341 |
| Ukiumi nalikilliliinerit | 8.149 | 73.429 | 4.653 | 6.623 | - | 92.854 |
| Ukiup naanerani ilanngaatinut nalikilliliinerit utertinneqartut | - | (6.253) | - | (1.688) | - | (7.941) |
| 31.12.2013-imi nalikilliliinerit appaanerillu | 175.252 | 349.511 | 60.306 | 87.185 | - | 672.254 |
| 31.12.2013-imi naatsorsuutitigut naligitaasut | 170.337 | 595.760 | 29.273 | 17.056 | - | 812.426 |
| Naatsorsuutitigut naligitaasunut ilaapput: | | | | | | |
| Attartornernit aningaasalersorneqartuni pigisat | - | 223.607 | - | - | - | 223.607 |
| Ernianut aningaasartuutit | - | - | - | - | - | - |

Ukiumut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

Suliffeqarfissuaq

| | lluutit | Timmisartut, atortussaat ilanngulugit | Timmisartunut atortussat allat | Sanaartukkat allat, ingerlatsinermut atortut pequtillu | Sanaartukkanut pigisanut siuumoortumik akiliutit | Katillugit |
|----------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------|
| 9. Ingerlatsinermi pigisat tigussaasut (nangitaaq) | | | | | | |
| 01.01.2013-imi pisinermi akiusut llassutit | 442.626 | 873.010 | 85.348 | 139.691 | 35.906 | 1.576.581 |
| Tunisassanut toqqorsivimmuut nuutat | 23.589 | 75.545 | 4.231 | 9.536 | 129.623 | 242.524 |
| Tunisassanut toqqorsivimmuut nuutat ilanngaaitit | - | - | - | - | - | - |
| | (82) | (6.667) | - | (4.517) | (165.529) | (176.795) |
| 01.01.2013-imi pisinermi akigititaasooq | 466.133 | 941.888 | 89.579 | 144.710 | - | 1.642.310 |
| 01.01.2013-imi qaffaanerit | - | 3.383 | - | - | - | 3.383 |
| Ukiumi qaffaanerit | - | - | - | - | - | - |
| 31.12.2013-imi qaffaanerit | - | 3.383 | - | - | - | 3.383 |
| 01.01.2013-imi nalikilliliinerit appaanerillu | 197.058 | 282.335 | 55.653 | 114.245 | - | 649.291 |
| Ukiumi nalikilliliinerit | 10.954 | 73.429 | 4.653 | 10.007 | - | 99.043 |
| Tunisassanut toqqorsivimmuut nuutat | - | - | - | - | - | - |
| Ukiup naanerani ilanngaaitit nalikilliliinerit utertinneqartut | (6) | (6.253) | - | (4.510) | - | (10.769) |
| 31.12.2013-imi nalikilliliinerit appaanerillu | 208.006 | 349.511 | 60.306 | 119.742 | - | 737.565 |
| 31.12.2013-imi naatsorsuutitigut naligititaasut | 258.127 | 595.760 | 29.273 | 24.968 | - | 908.128 |
| Naatsorsuutitigut naligititaasunut ilaapput: | | | | | | |
| Attartornernit aningaasalersorneqartuni pigisat | - | 223.607 | - | - | - | 223.607 |
| Ernianut aningaasartuutit | 2.428 | - | - | - | - | 2.428 |

Ukiumut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

| | Suliffeqarfinni attuomassu- tilinni piginneq- taassutit | Suliffeqarfinni suleqataaffi- usuni piginneq- taassutit | Suliffeqarfinni attuomassutilin- nit pissarsiassat | Suliffeqarfinni suleqataaf- fiusunit pissarsiassat | Allanit pissarsiassat | Katillugit |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------|
| 10. Ingerlatsinermit pigisat aningaasanik nalillit | | | | | | |
| 01.01.2013-imi pisinermi akiusut | 38.903 | 8.741 | 2.096 | 4.000 | 542 | 54.282 |
| Ilassutit | - | - | - | - | 209 | 209 |
| Ilanngaaitit | - | - | (165) | (1.000) | (32) | (1.197) |
| 01.01.2013-imi pisinermi akigititaasoq | 38.903 | 8.741 | 1.931 | 3.000 | 719 | 53.294 |
| 01.01.2013-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat | 26.928 | (379) | - | - | - | 26.549 |
| Aningaasat nalinginut iluarsisutit | - | 537 | - | - | - | 537 |
| Ukiumi angusanit pissarsiassat | 4.878 | (266) | - | - | - | 4.612 |
| Agguagarsiassanit tunniunneqartut | - | (192) | - | - | - | (192) |
| 31.12.2013-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat | 31.806 | (300) | - | - | - | 31.506 |
| 31.12.2013-imi naatsorsuutitigut naligititaasut | 70.709 | 8.441 | 1.931 | 3.000 | 719 | 84.800 |
| | | | pct. | Naleqassuseq | Nammineerluni aningaasaatit | |
| Suliffeqarfiit attuomassutilit suliffeqarfillu suleqataaffiusut: | | | | | | |
| A/S Hotel Arctic, Ilulissat | | 100% | 30.000 | 49.215 | | |
| Kalaallit Nunaanni Angalatitsivik A/S, København | | 100% | 1.500 | 22.539 | | |
| Arctic Umiaq Line A/S, Nuuk | | 50% | 2.000 | 376 | | |
| Norlandair ehf., Akureyri | | 25% | 7.180 | 32.519 | | |
| Suliffeqarfinni attuomassutilinni angusat imatut katitigaapput: | | 2013 | 2012 | | | |
| Ilulissani A/S Hotel Arctic-imi akileraannginnermi angusat | | 2.505 | 2.249 | | | |
| Kalaallit Nunaanni Angalatitsivik A/S-imi akileraannginnermi angusat | | 4.528 | 4.480 | | | |
| Nammineq iluanaarutit utertitat | | 299 | 299 | | | |
| Suliffeqarfinni attuomassutilinni akileraannginnermi angusat | | 7.332 | 7.028 | | | |
| Piginneqatigiiffiutini akileraarutit | | (2.454) | (2.093) | | | |
| Suliffeqarfinni attuomassutilinni akileraaernermi angusat | | 4.878 | 4.935 | | | |

Ukiunut naatsorsuutit innersuutit

(1.000 DKK-t)

Suliffeqarfissuaq

| | Suliffeqarfinni attuomassutilinni pigineqataassutit | Suliffeqarfinni Suliffeqarfinni suleqataaffigisani anigaasaliissutit | Suliffeqarfinni attuomassute- qartunit pissarsiassat | suleqataaffi- sani pissarsiassat | Allanit pissarsiassat Katillugit |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| 10. Ingerlatsinermit pigisat anigaasanik nalillit (nangitaq) | | | | | |
| 01.01.2013-imi pisinermit akusut | 10.291 | 7.087 | 15 | 777 | 18.170 |
| Illassutit | - | - | - | 209 | 209 |
| Ilanggaaitit | - | (1.358) | - | (75) | (1.433) |
| 01.01.2013-imi pisinermit akigitaasoq | 10.291 | 5.729 | 15 | 911 | 16.946 |
| 01.01.2013-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat | 1.630 | - | 22 | - | 1.652 |
| Anigaasat nalinginut iluarsiissutit | 537 | - | - | - | 537 |
| Ukiumi angusanit pissarsiassat | 842 | - | - | - | 842 |
| Agguagarsiassanit tunniunneqartut | (192) | - | - | - | (192) |
| Ukiumi qaffaanerit appaanerillu | - | - | 6 | - | 6 |
| 31.12.2013-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat | 2.817 | - | 28 | - | 2.845 |
| 31.12.2013-imi naatsorsuutitigut naligitaasut | 13.108 | 5.729 | 43 | 911 | 19.791 |

Pigineqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

| | 2013 | 2012 | | 2013 | 2012 |
|------------------------------------------------|---------------|---------------|--|---------------|---------------|
| 11. Nioqqutissat uninngasuutigineqartut | | | | | |
| Kingoraartissaasivik | 38.464 | 36.027 | | 38.464 | 36.027 |
| Uninngasuutit allat | 323 | 268 | | 3.387 | 3.405 |
| | 38.787 | 36.295 | | 41.851 | 39.432 |

12. Aktiatigut pigisat

Aktianit anigaasaliissutit DKK 24 mio. koruuninik amerlassuseqartut aktianut 40-nut tamarmik immikkut DKK 500.000 koruuninik nalilinnut, aktianut 384-nut tamarmik immikkut DKK 10.000 koruuninik nalilinnut kiisalu aktianut 160-nut tamarmik immikkut DKK 1.000 koruuninik nalilinnut agguagaapput.

Aktiat immikkut immikkoortitigaanngillat. Aktiat DKK 1.000 koruuninik nalillit tamarmik immikkut taasinermit ataatsimik pisinnaatitaaffiipput. Aktiatigut pigisat ukiuni kingullerni tallimani allannguuteqanngillat.

Ukiunut naatsorsuutit innersuutit

| (1.000 DKK-t) | Piginneqatigiiffik pingaarneq | | | Suliffeqarfissuaq | |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------|--|-------------------|---------|
| | 2013 | 2012 | | 2013 | 2012 |
| 13. Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat | | | | | |
| Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat ukununga tunngasuupput: | | | | | |
| Ingerlatsinermit pigisat tigussaangitsut | 4.470 | - | | 4.325 | (162) |
| Ingerlatsinermit pigisat tigussaasut | 173.584 | 177.994 | | 180.270 | 183.835 |
| Ingerlatsinermit pigisat aningaasanik nalillit | 8.574 | 6.997 | | 8.574 | 6.997 |
| Kaaviiartitsinermit pigisat | (3.440) | (2.671) | | (3.535) | (2.731) |
| Akiitsut piffissami sivikitsumi akilersugassat | - | 74 | | 24 | 100 |
| Akileraarnermit amigartoorutit ilanngaatigiuaagassat | - | - | | (841) | (1.897) |
| | 183.188 | 182.394 | | 188.817 | 186.142 |
| Naliusut ilanngaasereerlutit oqimaaqatigiissitsinermit imatut ilanngunneqarput: | | | | | |
| Akileraarutinit pigisat kinguartitat | - | - | | (1.203) | (2.288) |
| Akileraarutissanut pisussaaffiit illuartitat | 183.188 | 182.394 | | 190.020 | 188.430 |
| | 183.188 | 182.394 | | 188.817 | 186.142 |
| Ukiuni naatsorsuutit nikerarneri imatut immikkoortiterneqarsinnaapput: | | | | | |
| 1. januaarimi akileraarutit kinguartitat | 182.394 | 149.803 | | 186.142 | 152.681 |
| Ukiuni angusanit akileraarutit kinguartitat | 794 | 32.591 | | 2.280 | 33.456 |
| Ukiut siuliinut akileraarutit kinguartitanut iluarsiissutit | - | - | | 395 | 5 |
| 31. decembarimi akileraarutit kinguartitat | 183.188 | 182.394 | | 188.817 | 186.142 |

Ukiunut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarnaq

| | Ukiup ataatsipqaangiunneraniakilgassat | Ukiut 2-5-it qaangiunnerini akilgassat | Ukiut tallimat qaangiunnerini akilgassat | Akiitsut katillugit |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|
| 14. Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat | | | | |
| Taarsigassarsiat | - | - | 5.384 | 5.384 |
| Attartornermut pisussaaffiit | 28.537 | 61.832 | - | 90.369 |
| 31.12.2013-imi akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat | 28.537 | 61.832 | 5.384 | 95.753 |

Suliffeqarfissuaq

| | Ukiup ataatsipqaangiunneraniakilgassat | Ukiut 2-5-it qaangiunnerini akilgassat | Ukiut tallimat qaangiunnerini akilgassat | Akiitsut katillugit |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|
| Taarsigassarsiat | 2.237 | 9.783 | 9.293 | 21.313 |
| Attartornermut pisussaaffiit | 28.537 | 61.832 | - | 90.369 |
| Aningaaserivinnut akiitsut | 1.265 | 4.502 | 25.500 | 31.267 |
| 31.12.2013-imi akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat | 32.039 | 76.117 | 34.793 | 142.949 |

Ukiumut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

| | 2013 | 2012 | | 2013 | 2012 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--|---------|---------|
| 15. Akiitsut allat | | | | | |
| Akissarsiassatut akiligassat, akileraarutit A-t, isumaginninnermut akiliutit il.il. | 16.397 | 15.005 | | 17.452 | 15.790 |
| Sulingiffeqarnerisutisiasat | 29.498 | 35.289 | | 32.734 | 38.158 |
| Aningaasartuutitut akiligassat allat | 36.474 | 38.073 | | 44.919 | 42.604 |
| | 82.369 | 88.367 | | 95.105 | 96.552 |
| 16. Qularnaveeqqusiussat | | | | | |
| Taarsigassarsiat illuutitik qularnaveeqqusigaapput | | | | | |
| Aningaaserivinnut akiitsut taarsigassarsiallu qularnaveeqquserneqarnerini illuutitik piginnittuerner uppernarsaatit atornerqarput | | | | | |
| Illuutit qularnaveeqqusiussat naatsorsuutitigut nalingi | 91.635 | 91.635 | | 153.212 | 153.212 |
| Aningaaserivinnut akiitsut qularnaveeqquserneqarnerini naatsorsuutitigut nalingi | 100.100 | 100.881 | | 184.727 | 188.253 |
| Timmisartuutitik piginnittuerner uppernarsaatit atornerqarput | 15.000 | 15.000 | | 15.000 | 15.000 |
| Timmisartuutit qularnaveeqqusiussat naatsorsuutitigut nalingi | 4.688 | 5.318 | | 4.688 | 5.318 |
| Aningaasaatit tigorianaat Rejsegarantifond-imut pilersuisunullu akiitsunut allanut qularnaveeqqusiussatut toqqortaapput. | 2.203 | 2.203 | | 3.713 | 3.713 |

Ukiunut naatsorsuutitut innersuutit

| (1.000 DKK-t) | Piginneqatigiiffik pingaarneq | | | Suliffeqarfissuaq | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------|--|-------------------|------------|
| | 2013 | 2012 | | 2013 | 2012 |
| 17. Attartornermi pisussaaffiit | | | | | |
| Ukiunut 2014-imiit 2017-imut timmisartunut tunngatillugu sullissinermi attartornissaq isumaqatigiissutigineqarpoq | 15.037 | 21.390 | | 15.037 | 21.390 |
| Taakkunannga ukiup ataatsip iluani akiligassanngortussat Ukiut tallimat qaangiunnerini akiligassanngortussat | 6.352 - | 6.352 - | | 6.352 - | 6.352 - |
| <p>Tamatuma saniatigut OY-GRN-ip aningaasaliinikkut attartorneqarnissaa, ukiuoorutimik nalunaarummi sanaartukkanit pigisat tigussaasut aamma attartornermut pisussaaffiit ataanni sammineqartoq pillugu isumaqatigiissusiortoqarpoq. Attartornermut pisussaaffimmut 90.369 t. koruuniusunut OY-GRN qularnaveeqqusinneqarpoq, taannalu 31. december 2013-imi 223.607 t. koruuninut naleqarpoq. Attartornermut isumaqatigiissut ukiut marluk sioqqullugit nalunaarnikkut taamaatinneqarsinnaavoq, aammalu 7. oktober 2016-imi atorunnaassaaq, tassanilu akiitsut sinneruttut 16.238 t. koruuninik amerlassuseqassapput.</p> | | | | | |
| 18. Isumaqatigiissutitut pisussaaffiit | | | | | |
| 2014 tikillugu timmisartunik tunniussinissamut isumaqatigiissuteqartoqarpoq | - | 323.549 | | - | 323.549 |
| 19. Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat | | | | | |
| Nioqqutissat uninngasuutigineqartut allannguutaat | (2.492) | 8.571 | | (2.419) | 8.123 |
| Pissarsiassat allannguutaat | (144.117) | 23.052 | | (148.839) | 18.754 |
| Pilersuisunut il.il akiitsut allannguutaat | (29.934) | (26.823) | | (23.392) | (25.975) |
| Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat katillugit | (176.543) | 4.800 | | (174.650) | 902 |
| 20. Kukkunersiuisunut ataatsimeersuarnermi toqqarneqartunut akissarsiaritit | | | | | |
| Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi ukiumi naatsorsuiffiusumi kukkunersiuisup ataatsimeersuarnermi akissarsiassai: | | | | | |
| Kukkunersiuiineq inatsisitigut piumasariisaasoq | 780 | 938 | | 1.025 | 1.175 |
| Ukiut siuliinut iluarsisutit | (45) | 200 | | (45) | 200 |
| Allanut akilikkat | 250 | 751 | | 507 | 982 |
| | 985 | 1.889 | | 1.487 | 2.357 |

Ukiunut naatsorsuutitut innersuutit

(1.000 DKK-t)

21. Qanittumik suleqatigisat

Qanittumik suleqatigisat, Air Greenland-ip suliffissuanut sunniuteqarsinnaasut tassaapput:

- Soqanngilaq

Qanittumik suleqatigisat allat, Air Greenlandimi suliffissuup 2013-imi niueqatigisimasai tassaapput:

- Namminersorlutik Oqartussat, aktiaatilik
- SAS, Kastrup, aktiaatilik
- Siulersuisut qullersallu

2013-imi qanittumik suleqatigineqartut aamma Air Greenlandip suliffissuata akornanni niueqatigiinneq:

- Namminersorlutik Oqartussat: Kiffartuussinermi isumaqatigiissut (pisortat nalunaarutaat takuuk), Peqqinnissaqarfik sinnerlugu napparsimasunik angallassineq, bilitsinik tuniniaaneq, angallannermut akitsuutitut kiisalu Mittarfeqarfii il.il. heliportinik/mittarfinnik ingerlatsinerannut akiligassanik iluarsineq
- SAS: Kastrup-imi Air 330-200-mut il.il. bilitsinut, sullissinermit aserfallatsaaliuinernullu akiligassanik iluarsineq
- Suliffissuup iluani niueqatigiineq
- Qullersat kajumissaatisaasaqartinneqarput angusassanut malinittunik

Air Greenland 2013-imi qanittumik suleqatigineqartunut imatut nuussisimavoq:

| | Tunisinermi nalinga | Pisinermi nalinga | Pissarsiassat | Akiitsut |
|---------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|---------------|----------|
| Namminersorlutik Oqartussat | 188.039 | 208.845 | 7.558 | 11.810 |
| SAS | 564 | 16.734 | 49 | 3.188 |
| Katuq, siulersuisuni ilaasortat ilaata pisortaaffigisaa | 1.018 | 481 | 61 | - |

22. Aktiaatillinnut tunngasut

Aktiaatillit uku ingerlatseqatigiiffimmi aktianit 5% sinnerlugit pigisaqarput:

- Namminersorlutik Oqartussat (37,5%)
- Scandinavian Airlines System A/S, 2700 Kastrup (37,5%)
- Danskiteqarsuisut (25%)



Siulersuisunut ilaasortat piginnaasaqarfiilu pillugit takussutissiaq

Jens Wittrup Willumsen (in. 1960)

2011-mili siulersuisuni siulittaasutut qinigaavoq (Namminersorlutik Oqartussanit toqqarneqarluni).

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Aningaasaqarnermi Cand.merc.

Atorfeqarneq: 2006 tikillugu tuniniaanermi niuerneramilu pisortatut atorfiit arlallit aqqusaarsimavai, annertunerusumik SAS-imi niuerneramik tunngaveqarluni suliassaqarfinni arlalinni atorfeqarsimalluni – kingullermik Deputy CEO and Senior Vice President Commercial Scandinavian Airlines Denmark A/S atorfigisimallugu. Pingaartumik ukiuni kingullerni qulini Jens aamma siulersuisuni arlalinni annertuumik sulisimavoq – ilaasortatut siulittaasutullu. 2006-illi naanerani ingerlatseqatigiiffinni arlalinni aningaasaliisarneq aallunniarlugu, kiisalu siulersuisuni ilaasortaaffiit arlallit isumaginiarlugit aalajangersimavoq.

Piginnaasaqarfiit: Suliniuteqarneq aqutsinerlu, tuniniaaneq nuisitsinerlu, aningaasaqarneq, aqqqissuusaaneq ineriartortitsinerlu, attaveqatigiinneq, silaannakkut angallassinerup iluani sulinermik misilittagaqarneq.

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Jens Wittrup Willumsen Air Greenlandimi siulersuisuni ilaasortaaneermi saniatigut uku siulersuisuini ilaasortaavoq: Visit Denmark, Mediehuset Ingeniøren A/S, Comparo A/S, Mojn.com (siulittaasoq), Index:Design to improve life A/S, Billund Lufthavn, SKAKO A/S, Aqualife A/S, FDM Travel, Marketsoft Aps, Dansk Selskab for Virksomhedsledelse (VL), Charlotte Sparre A/S, Copenhagen Wine A/S.

Julia Pars (In. 1968):

2007-imili (siulersuisuni siulittaasutut 2011 tikillugu) siulersuisunut qinigaavoq (Namminersorlutik Oqartussanit toqqarneqarluni).

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Takornariaqarnermi aningaasaqarnermik ilinniagartuutut, Henley Business School-imit MBA-tut, Organisations- & Relationssystem Coach-itut nunanit tamalaanit akuerisatut aamma NLP Master Practitioner-imit ilinniarsimavoq.

Atorfeqarneq: Greenland Tourism A/S-imi atorfinni arlalinni atorfeqarsimavoq, kingullermik paasisutissiisarmi pisortatut (2002-2006). Julia 2007-imi Katuami – Kalaallit Nunaata kulturikkut illorsuanni pisortatut atorfinippoq.

Piginnaasaqarfiit: Suliniuteqarneq aqutsinerlu, suliniutinik aqutsineq, attaveqatigiinneq, PR, aningaasaqarnermik aqutsineq, tapiisarnermik misigisassarsiortitsisarnermillu niuverteqarneq, aqqqissuusaanermik aqutsinermillu ineriartortitsineq.

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Det Kongelige Grønlandsfond-ip siulersuisuini ilaasortaavoq. Nordens Hus-ip siulersuisuini Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit ilaasortatut atuuppoq, Københavnilu Nordatlantiske Brygge-mi ilassinnittarnernut ilaasortaavoq, aammalu Det Kongelige Grønlandsfond-ip siulersuisuini ilaasortaalluni.

Bjarne Eklund (in. 1940):

2012-imi siulersuisuni ilaasortaasimavoq (danskít naalagaaffiannit toqqarneqarluni).

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: 1960-imi speditør-itut aamma shippingmand-itut ilinniarsimavoq.

Atorfeqarneq:1967-imiit 1995-imut Varig Brazilian Airlines-imi atorfiit arlallit inuttaaffigai, kingullermik Europami pisortaalluni, London-imi inissisimalluni. 1995-imiit 2001-mut Danmarks Turistråd-imi pisortaanertut atorfeqartinneqarpoq, tamatumalu kingorna 2003 tikillugu Turistråd-imi siulittaasuulluni.

Piginnaasaqarfii: Suliniutit, aqutsineq (nunat tamalaat ilanngullugit), aaqqissuussaaneq, takornariaqarneq, silaannakkut angallanneq.

Siulersuisuni ilaasortaaffii: Idrættens Rejsebureau-mi siulittaasuvoq, aammalu Have PR A/S-ip siulersuisuini ilaasortaalluni, taamatullu timersornermi akulerutsitsiniarnermilu arlalinnik ilaasortaaffeqarpoq. 2008-miit 2011-mut Namminersortutik Oqartussanit toqqarneqarluni Air Greenlandip siulersuisuini ilaasortaasimavoq. Taamatutaaq ukiut qulit sinnerlugit Visit Greenland-ip siulersuisuini siulittaasutut siulersuisunullu ilaasortaannartut issiasimavoq.

Lars Tybjerg (in. 1939):

1993-imi siulersuisunut qinigaavoq (danskít naalagaaffiannit toqqarneqarluni), piffissamilu tassani immikkortortami pisortaasimavoq, ilaatigut Kalaallit Nunaannut attaveqarfinnut akisussaasuulluni.

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Cand.polit.

Atorfeqarneq: Aningaasaqarnermut, Naalagaaffimmut kiisalu Aningaasaqarnermut Inuusutissarsiornermullu Ministereqarfinni 1966-imiit 2002-mut sulisimavoq, minnerunngitsumik inuiaqatigiit aningaasaqarnerat, pisortat missingersuutaat naalagaaffiullu taarsigassarsisarnera pillugu politikikkut oqaaseqaasiortarsimalluni – Washington D.C.-mi aallartitaqarfimmi sulilluni, Londonimi Østbanken-imi Executive Direktor-itut (siulersuisuni ilaasortatut najugaqavissutut) sulilluni aamma Hypotekbanken-imi Fiskeribanken-imi pisortatut sulilluni qimagutillatsiarsimanagera eqqaassanngikkaanni. 2008-2013 Investeringsforeningen Etik Invest-imi pisortanngorpoq.

Piginnaasaqarfii: Aningaasaqarneq, missingersuutit, aningaasalersuineq (tassunga aningaaseriveqarneq akitsaqarnerlu ilaallutik).

Siulersuisuni ilaasortaaffii: 1983-91-imi Lønmodtagernes Dyrtidsfond-imi, Den Europæiske Investeringsbank-imi aamma Den Nordiske Investeringsbank-imi, kiisalu 1980-ikkut naa-neranniit 2003-mut kiisalu piffissani sivikinnerusuni Fiskeribanken-imi aamma Hypotekbanken-imi.

Leif Rasmussen (f. 1948):

2012-imi siulersuisuni ilaasortaavoq (SAS-imit toqqarneqarluni).

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Københavni Handelskøjskolen-imi HD-R-imut, Københavni Købmandsskolen-imi naatsorsuuserinermik aningaasalersuinermillu, kiisalu Cornell University Hospitality-imi ilinniagassanut ataasiakkaanut; Financial Management, Properties Management, Human Resources aamma Service Management ilinniarsimasooq. SAS Leadership Programme naammassisimavaa.

Atorfeqarneq: SAS Hotels-imi assigiinngitsorpasuarini atorfeqarsimavoq, 1983-ip kingorna SAS-ip akunnittarfiutaani arlalinni pisortaanertut atorfeqartarsimavoq. 1991-imi SAS Airline Danmarkimi atorfinitsinneqarpoq – 1999-imi pilerisaarinermut tuniniaanermullu, aammalu Vice President-itut atorfinitsinneqarluni.

2000-imiit 2009-mut Leif Rasmussenip Københavni Mittarfiini pisortatut nalunaarsorsimasutut aammalu COO-tut atorfik isumagisaraa, kingornalu ilaatigut Carlson Wagonlit Travel-imi pisortaanertut aamma country manager-itut atorfinilluni. 2009-mi Leif Rasmussen SAS Airline-mut uterpoq, SAS Cargo Group A/S-imi President & CEO-tut atorfinilluni.

Piginnaasaqarfiit: Suliniuteqarneq aqutsinerlu, tuniniaaneq nuisitsinerlu, aningaasaqarneq, aqqissussaaneq ineriartortitsinerlu, attaveqatigiinneq, silaannakkut angallassinerep iluani sulinermik misilittagaqarneq.

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Leif Rasmussen silaannakkut angallassinermi, takornariaqarnermi assigisaanilu siulersuisuni arlalinni siulittaasutut ilaasortatullu ilaasortaasarsimavoq, ilaatigut 2009-mi Malmø Fragterminal-imi, taamatullu 2009-miit 2011-mut Spirit Air Cargo Handling Group AB-imi siulittaasuusimalluni. 1994-imiit 1997-imut Leif Rasmussen SAS Air Line sinnerlugu taamanikkut Grønlandsfly-jusimasup siulersuisuini ilaasortaasuuvooq.

Benny Zakrisson (in. 1959):

2010-mi siulersuisuni ilaasortaasimavoq (SAS-imit toqqarneqarluni).

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Stockholm Universitet-miit Cand. Jur.

Atorfeqarneq: 1990-imi SAS-imi aqutsinermi qullersaqarnermilu arlalinnik atorfeqarsimavoq, taakkununga SAS Group-ip suliffissuani pisortatut atorfeqarneq, attaveqarneq aamma M&A akisussaaffigalugit (2007-13), Senior Vice President Corporate Advisory SAS Group (2003-2007) aamma Vice President Corporate Advisory/Finance SAS Group (1993-2003) ilaallutik. Ullumikkut Accent Equity Partners-imi Executive Advisor-titut aamma EQT-mut Industrial Advisor-itut atorfeqarpoq.

Piginnaasaqarfiit: Aqutsineq, aningaasaqarneq, inatsisilerineq, M&A, aqqissuussaaneq ineriartortitsinerlu, silaannakkut angallanneq.

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Scandic Hotels AB, Motum AB, Widerø A/S.

Claus Motzfeldt (in. 1969):

2005-imiilli sulisunit toqqarneqarluni siulersuisuni ilaasortaavoq.

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: 1993-imi flymekanikeritut ilinniakkaminik naammassivoq.

Atorfeqarneq: Air Greenlandimi ilinniartuusimavoq, tamatumalu kingorna flymekanikeritut aalajangersimasumik atorfinitsinneqarsimalluni. 1995-imi Inspektor-itut toqqarneqarpoq, 1996-illu kingorna Lead Mechanic-itut atuussimalluni.

Piginaasaqarfii: Sullissinerit, tunisassiorneq, ingerlatsineq, silaannakkut angallanneq,

Tillidsmanditut atorfiit aamma siulersuisuni ilaasortaaffiit: Air Greenlandimi Flyteknikerit kattuffianni siulittaasup tulliatut (1996-2008) aamma Dansk Metal Afd. 16-imi siulersuisunut ilaasortatut (2007-2009) kattuffiit politikianik aallussisimavoq.

Camilla Siezing (in. 1974):

2013-imiilli sulisunit toqqarneqarluni siulersuisunut ilaasortaq

Ilinniartitaanikkut tunuliaquttat: Ilisimatusarfimmiit kulturimut inuiaqatigiillu oqaluttuarisaanerannut Cand. Mag.

Atorfeqarneq: 1999-imiit 2000-imut Nuuk Tourism-imi takornariartitsisoqartoq, tamatumallu kingorna 2000-imiit 2005-imut Kalaallit Angalatitsivianni angallannernut siunnersorti. 2005-imiit 2007-imut Nunaminerals-imi aqutsivimmi pisortatut atorfeqarsimasoq, ilaatigut aatsitassanik ujarlernerimi ingerlasussanik piareersarneq aqutsinerlu suliarisimallugit .2008-mi januaarimi Agentservice-mi tuniniaanermut pisortatut aallartippoq, tassanilu 2011-miit 2013-imut immikkoortortamut pisortaasimalluni.

Piginaasaqarfii: Sulisunik aqutsineq, suliniutinik aqutsineq, ingerlasussanik piareersaaneq aqutsinerlu, tuniniaaneq sullissinerlu, takornariaqarneq, silaannakkut angallanneq.

Henrik Maule Steinbacher (in. 1972):

2013-imiilli sulisunit toqqarneqarluni siulersuisunut ilaasortaq

Ilinniartitaanikkut tunuliaquttat: 1992-imiit 1995-imut AUC-mi (Aalborg Universitetscenter) ingeniøritut ilinniarsimasoq. 1997-imi timmisartortartunngorpoq. Nuummi ilinniakkatut ataasiakkaatut suliniuteqarnermik aqutsinermillu ilinniarsimasoq.

Atorfeqarneq: 1997-imi Grønlandsfly-mi timmisartortartut aallartippoq, aammalu 2004-mi Air Greenlandimi timmisartortartunut ilitsersuisunngorluni

Piginaasaqarfii: Aqutsineq suliniuteqarnerlu, silaannakkut angallanneq, teknikki

Sinniisuuffiit siulersuisunilu ilaasortaaffiit: 2001-imiit 2011-mut Kattuffimmi politikeqarnermut aningaaserisutut suleqataasimavoq aammalu timmisartortartut kattuffianni (FFG) sinniisuusimalluni.

CSR-imut takussutissat

| SULLIVIMMI INUUNEQ PITSAASOQ | 2011 | 2012 | 2013 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| Aningaasat pikkorissartitsinernut atorneqartut | 13.593 tkr | 15.802 tkr | 16.776 tkr |
| - Pikkorissartitsinerit inatsisitigut pisussaaffiusut | 2.656 tkr | 1.974 tkr | 2.372 tkr |
| - Piviusuusaartitsivik | 6.085 tkr | 7.826 tkr | 9.593 tkr |
| - Pikkorissartitsinerit inatsisitigut pisussaaffiunngitsut | 4.853 tkr | 6.002 tkr | 4.811 tkr |
| "Suliatigut inuttullu ineriartorneq", sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuinermi naliliiffigineqartoq | 65 | 67 | 66 |
| "Ulluinnarni sulineq", sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuinermi naliliiffigineqartoq | 77 | 78 | 76 |
| Suliffeqarfiup iluani pisortatut atorfinnik inuttassarsiuneq | 80,0 % | 90,0 % | 64,3 % |
| Sulisunit kaaviaartitat | 10,8 % | 11,0 % | 10,3 % |
| Sulisut akornanni ilinniartut amerlassusaat | 4,7 % | 4,6 % | 4,6% |
| Napparsimalluni sulingitsoortarnerit | N/A | 3,02% | 3,01 % |
| Sulitilluni ajutoornerit | 4 | 8 | 9 |

CSR-imut takussutissat

| INGERLATSINEQ AVATANGIISINIK EQQARSAATEQARFIUSOQ | 2011 | 2012 | 2013 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------------|
| CO ₂ -nik aniatitsineq Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi katillugit - Katillugit (timmisartut kisimik) | 80.143 ton 77.531 ton | 77.708 ton 75.080 ton | 74.339 ton 71.190 ton |
| Biilinit nunamilu atortunit CO ₂ -nik aniatitsineq | 342 ton | 339 ton | 373 ton |
| Ilunit CO ₂ -nik aniatitsineq * | 2270 ton | 2289 ton | 2776 ton |
| Hotel Arctic-imit CO ₂ -nik aniatitsineq | 1.103,06 ton | 937,5 ton | 63,8 ton (Vandkraft- værk i JAV) |
| Kalaallit Nunaanni Angalatsitsivimmit CO ₂ -nik aniatitsineq | 36,12 ton | 36,69 ton | 35,19 ton |
| SULIFFEQARFIK TUNNIUSIMASOQ | 2011 | 2012 | 2013 |
| Aningaasaliinerit | 2.793 tkr | 2.829 tkr | 2.151 tkr |
| Ilinniartut suliffimmi misiliisut assigisaannilluunniit suliaqartut amerlassusaat | N/A | N/A | 11 |

* 2013-imut kisitsisinut aamma mittarfinnit annertussutsit 120 tonsiusut ilaapput

